

Oprava lávky na Kmochův ostrov

6

Podrobně o letošním rozpočtu

8

Program 52. Kmochova Kolína

12/13

ZDARMA

Foto: Zdeněk Hejduk

Sportovcem Kolína je Daniel Radovesnický

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, Mgr. T. Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, PhDr. V. Šrb, Mgr. M. Müller, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 23. 2. 2015.

Slovo úvodem



Vážení občané města Kolína, Kolín má schválený svůj rozpočet na rok 2015. Jeho základní obrysy a stěžejní investice, jež osahuje, ve svém článku přehledně popisuje pan místostarosta Kašpar. Plány na letošní rok jsou v mnohém ambiciózní, byť stále v limitech daných nutností splácet městský dluh. Z toho logicky vyplývá, že i nadále musíme jít cestou efektivního čerpání dotací a pečlivého výběru priorit.

Během roku bude dokončeno několik investic, které jsou veřejností očekávány po dlouhá léta. Chátrající vodárna se promění ve funkční turistickou atrakci, v kolínskou rozhlednu s unikátním výhledem do Polabí, za ideální viditelnosti i mnohem dál... Městské informační centrum, dlouhodobě sídlící v ulici Na Hradbách, se bude stěhovat do právě rekonstruovaného domu číslo 8 na Karlově náměstí. Střed města bude pro účely informačního centra jistě vhodnější. I v letošním roce chceme organizovat prohlídky města a po dohodě s místní farností zpřístupnit ve větším rozsahu chrám svatého Bartoloměje. Čeká nás řada zajímavých kulturních a společenských akcí, kromě tradičního Kmochova Kolína či Dne záchranářů i velká vzpomínková akce na obyvatele židovského původu navrátilší se v roce 1945 z koncentračních táborů zpět domů do Kolína...

Rada města přichází i se zajímavými novinkami ve způsobu komunikace s veřejností. Tou zásadní jsou tzv. výjezdní zasedání Rady města do jednotlivých příměstských částí. Radní absolvují ve vybrané části obvyklé jednání, posléze si projdou problematická místa v dané lokalitě a nakonec budou besedovat s místními občany. V březnu začínáme symbolicky v Zibohlavech, nejvzdálenější kolínské části. Další novinkou jsou takzvaná veřejná slyšení ke konkrétním tématům. V únoru již proběhlo slyšení zabývající se péčí o veřejnou zeleň, během roku se bude konat veřejné představení projektu rekonstrukce autobusového nádraží a v neposlední řadě i diskuse o budoucnosti heren v Kolíně. Věříme, že občané přímou komunikací ocení a na setkání s vedením města a svými radními přijdou. Otevřená diskuse určitě posune náš Kolín zase o kus dál.

S přáním brzkého začátku jara

Vít Rakušan
Váš Vít Rakušan

Obsah

3	Březinova ulice projde rekonstrukcí Přibudou parkovací místa, opravena bude komunikace i veřejné osvětlení
5	Jsou známy nominace na Cenu města Kolína O jejím udělení rozhodne březnové zasedání zastupitelstva
6	Na přelomu března a dubna dojde k uzavření staré lávky na Kmochův ostrov Více než stoletou stavbu čeká kompletní oprava
8	Rozpočet 2015: oprava ulic, lávky, revitalizace Kmochova ostrova Pokračovat budou i úpravy sídlištních ploch
10	V MSD se diskutovalo o zeleni v Kolíně Veřejné slyšení bylo historicky první, další budou následovat
12/13	Kompletní program 52. ročníku Kmochova Kolína Hvězdami festivalu budou Vojtěch Dyk a Marta Kubišová
22	Kolín zná nejlepší sportovce roku 2014 V kategorii dospělých jednotlivců zvítězil gymnasta Daniel Radovesnický
23	O. s. Mela nabízí poradenství i sociální rehabilitaci Pomáhá lidem s mentálním, kombinovaným i psychiatrickým onemocněním

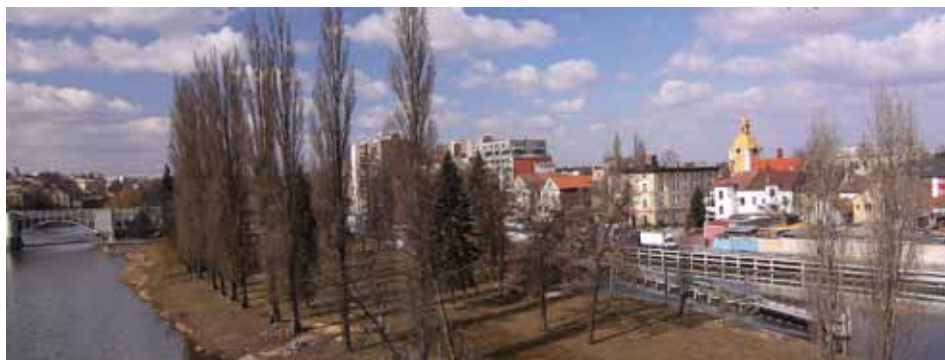


Foto: Josef Čáslava

O podporu TPCA se uchází 89 projektů

Automobilka TPCA ukončila k 9. únoru příjem žádostí do jubilejního desátého ročníku grantového programu TPCA pro Kolínsko. Místní neziskové organizace podaly celkem 89 projektů spadajících do jedné ze tří priorit – Pro bezpečné a zdravé Kolínsko, Pro zelené Kolínsko či Pro živé Kolínsko.

„Nejvíce žádostí (48) spadá do prioritní oblasti Pro živé Kolínsko, kam patří projekty oživování veřejného prostoru, sportovního a kulturního vyžití v regionu. 23 žádostí zlepšuje bezpečnost a zdraví obyvatel Kolínska a 18 projektů se věnuje ochraně život-

ního prostředí. Když sečteme, o kolik neziskovky žádají, dostáváme se na 28 milionů korun,“ upřesnil mluvčí automobilky TPCA Radek Kňava.

„Momentálně probíhá výběr nejlepších projektů. Jak už víme z minulých let, rozhodování není nikdy jednoduché, a proto jsme se letos rozhodli, že nebudeme na výběr projektů sami. Na našem webu jsme připravili internetové hlasování, kde nám do 6. března můžete pomoci vybrat ty projekty, které letos podpoříme celkovou částkou 4 miliony korun,“ dodal Radek Kňava.

O zahájení výstavby autobusového nádraží rozhodne dotace

Dlouho očekávaná výstavba autobusového nádraží se možná zpozdí kvůli očekávané dotaci. „Ministerstvo pro místní rozvoj změnilo dotační parametry a je velmi pravděpodobné, že začátkem listopadu vypíše dotační osu „Dopravní terminály,“ řekl místostarosta Michael Kašpar s tím, že v současné době je otázkou, zda zahájit stavbu nádraží z vlastních zdrojů, nebo ji pozdržet, počkat na dotaci a částku 15 milionů korun, která je na rekonstrukci vyčleněna, proinvestovat jinak. Vypracování projektové dokumentace město Kolín již zadalo. Nové autobusové nádraží by měl mít Kolín příští rok.

Rekonstrukce ulice Březinova“

Smyslem rekonstrukce je zlepšení stavu komunikace, veřejného prostoru a efektivnější využití parkování v této lokalitě.

Rekonstrukce se týká vybudování nových parkovacích míst, rekonstrukce komunikace a přílehlých tras pro pěší, rekonstrukce veřejného osvětlení a nahrazení technicky nevyhovujících míst pro nádoby na komunální odpad novými plochami. Rekonstrukce si vyžádá kácení celkem 13 stromů, z toho 7 přerostlých topolů (alej po levé straně při odbočení z ulice Benešovy do Březinovy). Za vykácené stromy a keře dotčené rekonstrukcí je navržena náhradní výsadba.

Ulice bude po dobu rekonstrukce uzavřena, průjezdnost a parkování osobních automobilů budou po dobu stavebních prací v lokalitě omezeny. Vjezd do ulice Moravcova bude dopravním opatřením umožněn z ulice Kremlíčková. Možnost náhradního dočasného parkování pro občany je přislíbena v současné době na parkovišti u prodejny KAUFAND (vyjma plochy v bezprostřední blízkosti hlavního vstupu).

Po dobu rekonstrukce budou kontejnery na komunální odpad ve vrchní části ulice Březinova (slepá) přesunuty do ul. Moravcova, kontejnery v boxech uprostřed ul. Březinova budou přesunuty ke křižovatce ulic Březinova a Benešova.

Zahájení prací je naplánováno na 9. 3. 2015. Celková doba rekonstrukce je dle harmonogramu prací 65 kalendářních dnů. Stavba bude provedena na etapy. V první etapě (1.–50. den) bude probíhat výstavba parkoviště za budovou výměníku MTH a parkoviště ve slepé ulici od křižovatky s ulicí Moravcova, v druhé etapě (15.–65. den) bude prováděna rekonstrukce ulice od křižovatky s ulicí Benešova ke křižovatce s ulicí Moravcova. Cena díla je 7.163.200 Kč včetně DPH.

Občané bytových domů a parkovacího domu byli zatím předběžně informováni o zahájení stavebních prací vystavením letáku na nástěnkách v jednotlivých vchodech.

Mimořádný svoz bioodpadu

Po opakovaných žádostech občanů přistoupilo město Kolín k vyhlášení mimořádného svazu bioodpadu z hnědých popelnic od rodinných domů, a to první týden v březnu od 2. 3. 2015 do 6. 3. 2015. Svoz bude probíhat v celém týdnu podle svozového plánu ulic platného pro celý rok. Plán je možné ověřit na www.ave-kolin.cz nebo na webových stránkách městského úřadu. Pravidelný svoz odpadu bude obnoven od dubna 2015, konkrétně od 15. týdne, tj. od 6. 4. 2015.

Úpravy zeleně v parku Komenského

Vzhledem ke snaze o průběžné zkvalitňování zeleně ve městě připravil OŽPZ MěÚ Kolín úpravy některých míst v Komenského parku. Jedná se zejména o vysoké tisové porosty, které jsou považovány za nejproblematičtější část



ti parku. Vybrané tisové porosty budou po etapách radikálně sníženy na výšku cca 1 m, aby postupně obrazily a mohly být udržovány v nižší formě. Část tisů u zidky podél Smetanovy ulice bude vykácena a nahrazena keři s barevným listem, před které budou vysázeny květiny. Cílem úprav je dosažení citelného prosvětlení a zpestření dosud spíše temných zákoutí parku, abychom přispěli k vyšší bezpečnosti a atraktivitě tohoto místa pro naše občany. Dále budou v parku dosazeny keře do živých plotů a doplněny stávající keřové výsadby.

Práce budou zahájeny úpravami tisů v druhé polovině února 2015.

Poplatek za psa

Nejpozději do 31. 3. 2015 je potřeba zaplatit místní poplatek ze psů. Výše poplatku zůstává stejná jako v loňském roce.

Poplatek se platí na pokladně MěÚ Kolín, budova radnice, II. patro, nebo převodem z účtu.

Bližší informace na tel. číslech 321748247 nebo 321748243.

Interiéry Veigertovského domu budou stát skoro 21 milionů

Rada kraje schválila začátkem února vyhodnocení veřejné zakázky na vnitřní vybavení Veigertovského domu, hlavního sídla Regionálního muzea v Kolíně. Zakázku na dodávku interiérů vyhrála firma A.M.O.S. Design s.r.o., která nabídla cenu necelých 21 milionů



Kč, tedy o tři a půl milionu nižší, než je projektovaná hodnota.

„Zakázka zahrnuje administrativní zázemí, informační centrum, depozitáře, expozice, lektorské prostory i vědecká pracoviště. Je to v podstatě veškerý interiér a mobiliář, od vitrín přes multimediální prvky po židle a další kancelářské vybavení,“ upřesnil radní pro kulturu a památkovou péči Zdeněk Štefek (KSČM). V domě bude Městské informační centrum, v suterénu prostor pro depozitářské listiny a ve sklepení se návštěvníci seznámí s historií objektu. První patro nabídne expozici dějin Kolína a bitvy u Kolína. V podkroví vzniknou kanceláře muzea. „Pro kolínské muzeum je centrální dům důležitý, protože nyní působí na 13 místech a velká část sbírek je umístěna v nevyhovujících podmínkách,“ řekl radní Zdeněk Štefek.

Středočeský kraj podporuje muzeum i při přípravě vlastních přírodovědných a historických expozic. Projekt je spolufinancován z Regionálního operačního programu Střední Čechy. Náklady na celkovou opravu muzea, interiéry a expozice jsou ve výši 133 milionů korun.

Farmářské trhy na Karlově náměstí

Počínaje 6. březnem se (mimo prázdniny a větší akce, jako je např. Kmochův Kolín) na Karlově náměstí každý sudý pátek uskuteční farmářský trh. V souvislosti s prodejem bylo osloveno cca 35 producentů nebo prodejců. Informace o prodávajících budou zveřejněny na www.mukolin.cz

6. rada města Kolína 12. 1. 2015

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Podzemní kontejnery na separovaný odpad v Kolíně“

1. DOPRAVNÍ STAVBY BOHEMIA a.s.

Rada města Kolína jmenovala

k 01.02.2015 Mgr. Pavlu Brožkovou vedoucí Odboru dotací a veřejných zakázek MěÚ Kolín.

Rada města Kolína

odvolala

pana Jakuba Biela z funkce člena komise dopravy, zřízené Radou města Kolína,

a jmenovala

pana Miroslava Kulhánka do funkce člena komise dopravy, zřízené Radou města Kolína.

7. rada města Kolína 19. 1. 2015

Rada města Kolína schválila

předložený návrh pokračovat ve spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování z důvodu účasti v programu Koordinovaný přístup k řešení problematiky sociálně vyloučených lokalit.

Rada města Kolína schválila

návrh Programu prevence kriminality města Kolína pro rok 2015 včetně souvisejících projektů určených k podání do výzvy Ministerstva vnitra ČR a finanční spoluúčast na navrhovaných projektech, a to v celkové výši 126.094 Kč, minimálně však 10 % nákladů na každý dílčí projekt (dle podmínek výzvy MV ČR).

Rada města Kolína schválila

předložený návrh Rozhodnutí o změně č. 2 Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. OP LZZ – ZS 824-916/2013 v rámci individuálního projektu „Rozvoj služeb a podpora sociální integrace obyvatel sociálně vyloučených lokalit v Kolíně“.

Rada města Kolína schválila

pronájem prostoru sloužícího k podnikání (56 m²) v přízemí domu č. p. 9B, ul. Kouřimská, Kolín I, společnosti ČIPEK, s.r.o., za účelem provozování obchodu s pečárenskými výrobky za nájemné ve výši 112.000 Kč/rok (2.000 Kč/ m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila

pronájem prostoru sloužícího k podnikání (11 m²) v přízemí domu č. p. 130, ul. Na Hradbách, Kolín I, paní Jiřině Chaloupkové za účelem zří-

zení obchodu s dárkovým sortimentem specializovaným na retro předměty a poskytování informačního servisu za nájemné ve výši 16.500 Kč/rok (1.500 Kč/ m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Zpracování lesních hospodářských osnov Kolín“.

1. ING-FOREST s.r.o.

Rada města Kolína

odvolala s účinností ke dni 31.01.2015

a) z funkce členů představenstva společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s.,

- Mgr. Bohumila Herčíka,

- MUDr. Jana Balíka,

b) z funkce členů dozorčí rady společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s.,

- Mgr. Jiřího Tučka,

- Václava Voboru,

- Petra Zadáka,

a jmenovala s účinností ke dni 01.02.2015

a) do funkce členů představenstva společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s.,

- Ing. Václava Kmocha,

- Martina Slavíka,

- Mgr. Jiřího Tučka,

b) do funkce členů dozorčí rady společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s.,

- Ing. Aleše Navrátila,

- Bc. Ladislava Zimu,

- Věru Doležalovou, M.A.,

- MUDr. Jana Balíka,

- Jaromíra Čábelu,

- Mgr. Kateřinu Slavičkovou.

Rada města Kolína schválila

poskytnutí těchto věcných darů do tomboly 23. ročníku Plesu města Kolína:

- notebook Lenovo IdealPad G50-30 Black + prodloužení záruční doby na 3 roky (NT-356n9b) + antivirový software (licence 1 rok) + licence Zoner Photo Studio 16; cena 7.238 Kč,

- I. tablet PC Lenovo Miix 3 8 Black 32 GB + prodloužení záruční doby na 3 roky (NT213c2d) + antivirový software (licence 1 rok) + licence Zoner Photo Studio 16; cena 3.849 Kč.

8. rada města Kolína 26. 1. 2015

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné nadlimitní zakázky na služby „Revitalizace veřejné zeleně vybraných lokalit města Kolín (Kmochoův ostrov, ulice Křičkova)“

1. KHL–EKO, a.s.

Výsledky II. zasedání Zastupitelstva města Kolína 26.1. 2015

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

prodej bytové jednotky č. 2 v domě č. p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (63,40 m²), se spoluvlastnickým podílem 634/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 634/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vyvolávací cenu 869.000 Kč – formou veřejné dražby.

prodej bytové jednotky č. 5 v domě č. p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (61,70 m²), se spoluvlastnickým podílem 617/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 617/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vyvolávací cenu 959.000 Kč – formou veřejné dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

prodej bytové jednotky č. 6 v domě č. p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (63,20 m²), se spoluvlastnickým podílem 632/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 632/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vyvolávací cenu 982.000 Kč – formou veřejné dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

prodej bytové jednotky č. 5 v domě č. p. 702, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (62,10 m²), se spoluvlastnickým podílem 621/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 621/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vyvolávací cenu 853.000 Kč – formou veřejné dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

prodej nebytové jednotky garáže č. 104, č. p. 701, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 12,70 m², se spoluvlastnickým podílem 127/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 127/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vyvolávací cenu 88.000 Kč – formou veřejné dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

prodej nebytové jednotky garáže č. 101, č. p. 700, ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 14,50 m², se spoluvlastnickým podílem 145/15318 na společných částech budovy č. p. 700, 701, 702 a spoluvlastnickým podílem 145/15318 k pozemku parc. č. st. 4040 za vy-

volávací cenu 111.000 Kč – formou veřejné dražby.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

obecně závaznou vyhlášku města Kolína č. 2/2015, o místním poplatku za užívání veřejného prostranství.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

obecně závaznou vyhlášku č. 1/2015, o místním poplatku z ubytovací kapacity.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

rozpočet města Kolína na rok 2015 včetně dodatku č. 1.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

bezúplatné nabytí stavby skleníku na pozemku parc. č. 641/107 v katastrálním území a obci Kolín z vlastnictví AVE Kolín, s. r. o.

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

bezúplatné převzetí Masarykova mostu – mostního objektu evidenční číslo 328 – 000 části a-e přes řeku Labe, železniční trať a místní komunikaci z dosavadního vlastnictví Středočeského kraje, kde správu nemovitostí vykonává Krajská správa a údržba silnic Středočeského kraje, příspěvková organizace, do vlastnictví města Kolína.

Město vyhlašuje několik dražeb

MĚSTO KOLÍN

Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, Kolín I

vyhlašuje dobrovolnou DRAŽBU:

- na bytovou jednotku č. 963/2, Kolín II, včetně spoluvlastnického podílu o velikosti 7070/441990 na společných částech budovy č. p. 961, 962, 963 a na pozemku pod budovou parc. č. st. 5714/1, 5715/1, 5716, která se uskuteční dne 27.02.2015 v 09.30 hodin,

vyhlašuje dobrovolnou DRAŽBU opakovanou

- na rodinný dům č. 113, Žiželice nad Cidlinou, včetně pozemku parc. č. st. 114 o výměře 205 m²,

která se uskuteční dne 27.02.2015 v 10.30 hodin, v zasedací místnosti MěÚ Kolín v budově radnice, ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I

vyhlašuje dobrovolnou DRAŽBU

na bytové jednotky a garáže:

- byt č. 701/2 v ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (63,40 m²), která se uskuteční dne 24.03.2015 v 9.00 hodin,

- byt č. 702/5 v ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (62,10 m²),

která se uskuteční dne 24.03.2015 v 10.00 hodin,

- byt č. 701/5 v ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (61,70 m²), která se uskuteční dne 24.03.2015 v 11.00 hodin,

- garáž č. 701/104 v ul. Bachmačská, Kolín II o velikosti 12,7 m², která se uskuteční dne 27.03.2015 v 9.00 hodin,

- garáž č. 700/101 v ul. Bachmačská, Kolín II o velikosti 14,5 m², která se uskuteční dne 27.03.2015 v 10.00 hodin,

- byt č. 701/6 v ul. Bachmačská, Kolín II, o velikosti 2+1 (63,20 m²), která se uskuteční dne 27.03.2015 v 11.00 hodin,

v zasedací místnosti MěÚ Kolín v budově radnice, ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I

Dražební vyhláška je vyvěšena na úřední desce MěÚ, na webových stránkách MěÚ (www.mukolin.cz), na Centrální adrese České pošty, s.p. (www.centralniadresa.cz) a na úřední desce Finančního úřadu Kolína.

Blokové čištění března 2015

- **2. 3. (pondělí)** Moravcova 871-873, Březinova 971-974
- **4. 3. (středa)** Březinova (od ul. Benešova - č.p. 877- 879)
- **9. 3. (pondělí)** Moravcova 874-876, Březinova 851-856
- **11. 3. (středa)** Družstevní, Radimského
- **17. 3. (úterý)** Na Magistrále (Kremličkova - Zborovská)
- **19. 3. (čtvrtek)** Na Magistrále (Kremličkova - Benešova)
- **24. 3. (úterý)** M. Alše (Míru - Na Magistrále)
- **25. 3. (středa)** M. Alše (663-664, 642-644) + mezi Míru a Pražská
- **26. 3. (čtvrtek)** Pražská (od pošty ke křižovatce Modrý bod)
- **27. 3. (pátek)** Kremličkova (celá)
- **30. 3. (pondělí)** V Břizách (Bezručova - Tyršova)
- **31. 3. (úterý)** V Břizách (Tyršova - Benešova)

Nominace na udělení Ceny města Kolína

Zastupitelstvu města je dle zákona o obcích dána pravomoc udělit prestižní ocenění – cenu města – jako projev uznání významným osobnostem a subjektům, jejichž činnost (významné jednání, konkrétní dílo nebo mimořádný úspěch) má zřetelný časový přesah a úzký vztah k městu Kolín.

Na Cenu města Kolína za rok 2014 byly nominovány tři osobnosti: Vladimír Serbus (kolínský a zálabský patriot, znalec kolínské historie, sběratel fotografií Kolína, fotograf, který celoživotně mapuje změny v Kolíně, dlouholetý mistr odborného výcviku ve Spojích Kolín), Ing. František Vošvrda (vedoucí turistického oddílu s více jak 300 členy, organizátor turistických akcí v České republice i zahraničí určených pro širokou veřejnost a zaměřených nejen na sport, ale i na historicko-místopisnou osvětu, aktivní člen Kolínského pěveckého sboru, v roce 2014 oslavil životní jubileum 75 let) a Jindra Lichter (financuje každoročně vzpomínkový koncert v synagoze, dále někte-

ré expozice stálé výstavy v synagoze, zasadila se o natočení pořadu o Kolíně pro americkou televizi CNN, propaguje Kolín v Praze i v zahraničí, kontaktuje v zahraničí potomky různých kolínských rodin, účastní se vzpomínkových akcí k připomenutí holocaustu, spolupracuje při vydávání knih o holocaustu).

Vzhledem k tomu, že Cena města Kolína se uděluje převážně za celoživotní přínos pro město Kolín a v loňském roce se sešla celá řada zajímavých kandidátů na udělení této prestižní ceny, komise sestavená z vedení města a předsedů sportovní a kulturní komise může při rozhodování o udělení Ceny města Kolína brát v úvahu i nominace z předchozích let.

Kdo získá Cenu města Kolína v letošním roce, bude známo na začátku měsíce března. Na březnovém jednání Zastupitelstva města Kolína pak dojde k jeho konečnému schválení.

Gabriela Malá

Bydlení a služby



Vážení občané, dovoluji mi, abych Vás seznámil s výhledem investic letošního roku pro sektor bydlení a dalších nebytových služeb. V tomto roce Zastupitelstvo města Kolína schválilo investice do bytového sektoru ve výši 26,9 mil. Kč. Částka 7,2 mil. Kč je plánována pro „šestnáctipatrák“ v Tyršově ulici, který má svá specifika a vyžaduje více pozornosti. Z toho 3,5 mil. Kč je pro tento dům určeno na rekonstrukci výtahu a zvýšení protipožárních opatření. Dalších 3,5 mil. Kč bude investováno do první etapy postupné výměny lodžiových stěn. Potřebné rekonstrukce se dočkají i zastaralé výtahy bytového domu Benešova 773 a 774. V rozpočtu připravujeme také investici do výměny oken bytových domů Benešova 636-641 a Na Magistrále 711 a 712. Další investice půjdou do celého původního bytového sektoru, tj. ve výši 12 mil. Kč. Pro opravy sídliště Kasárna a Vodárna máme vyčleněno 4,2 mil. Kč. Bytový sektor potřebuje do budoucna další investice na neduhy, které jej s ohledem na stáří některých domů či z důvodu nápravy některých letitých projektů trápí. Bohužel výrazná část příjmů z výběru nájmu odchází na placení historických dluhů za výstavbu bytů pro průmyslovou zónu. Další investice jsou naplánovány do sektoru nebytových prostor a služeb, kde bych rád zdůraznil pokračování potřebné výměny oken na poliklinice (etapa č. 2) ve výši 2,5 mil. Kč, čímž by měla být výměna oken u lékařských ordinací dokončena. Doufáme, že veřejnou soutěží získáme dobré cenové podmínky. Také v letošním roce jsme nezapomněli na investice pro obslužné budovy na městském centrálním hřbitově. V rozpočtu máme alokováno celkem 700 000 Kč na opravu střechy budovy se smuteční obřadní síní a 300 000 Kč na vnitřní stavební úpravy, které zvýší společenskou hodnotu tohoto pietního místa. Rozpočet není jen o větších částkách, a proto například nezapomínáme ani na hasiče příměstských částí, kam půjde na drobné opravy celkem 300 000 Kč. Myslíme si, že si to dobrovolní hasiči zaslouží. Určitě jsem nevyjmenoval všechny plánované investice. Veškeré investice najdete v rozpočtu města na stránkách našeho města www.mukolin.cz. Investice do sektoru bydlení a dalších služeb alokuje Odbor správy bytových a nebytových prostor našeho města. Na závěr ještě jedna zpráva. V letošním roce pracujeme na bytové koncepci, která napoví další směry rozvoje bytového sektoru v majetku našeho města. Správu bytového sektoru bereme velmi vážně.

Dobrý domov Vám přeje Tomáš Růžička

Lávku na Kmočův ostrov čeká oprava

Koncem března, případně začátkem dubna bude zahájena oprava staré lávky na Kmočův ostrov. V současné době je vydáno stavební povolení a probíhá výběr zhotovitele formou veřejné zakázky malého rozsahu.

Ocelová lávka, postavená před rokem 1900, již svým stavem nevyhovuje současným požadavkům na zatížitelnost, a tak hlavním účelem rekonstrukce je zvýšení současné zatížitelnosti z 1,5 t na zatížitelnost umožňující pojezdění jednotlivými vozidly do hmotnosti 10 t. Na Kmočův ostrov v současné době není možné vjíždět dodávkovými vozidly pro zajištění kulturních a sportovních akcí. Nová lávka na Kmočův ostrov z Brankovické ulice je určena pro pěší a cyklisty s výjimkou pojezdu vozidel záchranných složek do 3,5 t. Stávající mostní list pro lávku, vystavený autorizovaným inženýrem, povoluje nyní pouze 1,5 tuny.

Podle vyjádření projektanta, firmy Transconsult, je konstrukce lávky zcela zdravá. Přesto bude třeba zesílit konstrukční prvky pro dosažení potřebné nosnosti, vyměnit některé nosné prvky, ložiska včetně uložení na stávající pilíře s novými bloky ze železobetonu.

Projekt počítá i s výměnou stávající mostovky

z dřevěných fošen za železobetonovou desku, výměnou nynějšího zábradlí za nové z tahokovu dle požadavků na bezpečnost.

Šířka lávky zůstane stejná (střední pole 2,64 m), volná výška na lávce bude konstrukční úpravou portálů zvýšena na 2,55 m. Lávka bude otryskáním zbavena původního nátěru a poté opatřena novým protikorozičním nátěrem. Součástí rekonstrukce lávky bude i rekonstrukce veřejného osvětlení. Původní tři závěsné lampy budou vyměněny za LED osvětlení a na začátku i konci lávky přibudou nové stojací lampy.

Předpokládaná doba rekonstrukce je odhadována na 2,5 měsíce, přičemž stavební práce si vyžádají úplné zavření lávky. Je tedy zřejmé, že Kmočův ostrov bude po dobu oprav nepřístupný jen pro pěší a cyklisty z Brankovické ulice. Uzavírka se dotkne i Dne záchranářů 8. května.

Součástí výběru zhotovitele je požadavek na minimalizování doby úplného zavření lávky pro pěší na max. 2 měsíce a termín dokončení a předání díla nejpozději do 15. 6. 2015.

Ing. M. Káninský/šk



Obnova zeleně na centrálním hřbitově

V letošním roce vstupuje projekt na regeneraci zeleně centrálního hřbitova do závěrečné etapy. Rozsáhlá investiční akce je z 75 % spolufinancována SFŽP a z evropských fondů.

Cílem projektu je pokračovat v úspěšně nainicované obnově zeleně, kdy celková investice dosahuje částky 1 026 832 Kč. Jak Vás průběžně prostřednictvím Zpravodaje informuje-

me, v loňském roce odborná firma odstranila celkem 34 nemocných nebo hroby ohrožujících stromů a náletové dřeviny včetně pařezů. Nově pak vysadila 61 stromů a 332 keřů.

V letošním roce proběhne odborné ošetření dalších 260 stromů i založení nových trávníků. Celková plocha zásahu je 8 ha.



Předposlední lednovou sobotu se ve velkém sále Městského společenského domu uskutečnil již třináctý ples města Kolína. „Je to první městský ples, který se koná v zrekonstruovaném a zatepleném Městském společenském domě a podle toho, jak nám je tu teplo, se úprava vydařila. Plesy by měly lidi spojovat, takže se pojdme všichni společně pobavit,“ řekl mimo jiné v úvodu starosta města Vít Rakušan. O tom, že o zábavu na plese nouze nebyla, svědčí účast pěti kapel, šesti pohybových skupin, velká tombola a bavící se lidé ve všech prostorách Městského společenského domu.

Foto: Zdeněk Hejduk



Městská knihovna Kolín v oddělení pro dospělé prošla modernizací. Došlo k výměně regálů, které jsou zčásti na kolečkách a umožňují větší variabilitu prostoru. Na projekt „Malá čtenářská čtení“ přispěl 50 tisíci i Středočeský kraj a začínající autoři tak mohou přímo v knihovně předčítat svá díla čtenářům. Má-li kdokoliv chuť představit svou prózu, či poezii kolínské veřejnosti je vítán a rádi mu to umožníme. Bližší informace ráda předá přímo vedoucí oddělení pro dospělé čtenáře, Dita Rakušanová.



V úterý 10. února byly v Městském divadle vyhlášeny výsledky ankety Sportovec města 2014. Více na str. 22.

Foto: Zdeněk Hejduk



Výstavba podnikatelského inkubátoru na nádvoří zámku pokračuje. Na obou částech objektu probíhají klempířské práce a zastřešení. Vnitřní práce zahrnují bednění schodů, vzduchotechniku, hrubé rozvody kanalizace, vodovodu a vnitřního vytápění. Vyzdívá se šachta pro výtah a připravuje se výstavba schodiště od Zámecké ulice.



Koncem ledna přijal v obřadní síni kolínské radnice starosta města Vít Rakušan veleúspěšnou taneční skupinu CrossDance. Jejím členům se během podzimu loňského roku podařilo nasbírat úctyhodnou sbírků titulů, mimo jiné i z mistrovství světa, kde v kategorii synchrodueta získaly O. Neumannová, A. Bukačová, D. Kozáková a A. Nemčoková prvenství v konkurenci 66 duetů. Mezi úspěšné reprezentantky Kolína se zařadila i Natálie Romportlová, která jako první Kolíňačka v historii vyhrála Zlatý oříšek, soutěž, která vyhledává a všestranně podporuje aktivní, nadané a úspěšné děti z České republiky.

Foto: šk



V rámci turné po ČR zavítal do kolínského kulturáku saxofonista Štěpán Markovič. Teď se spojil s romskou kapelou Gipsy Groove, jejíž rytmika hrála kdysi v populárních Gulo Čar. Více jak dvouhodinový kolínský koncert tvořila pouze sedmička skladeb, ale okořeněná sóly muzikantů na jednotlivé nástroje.

Foto: Zdeněk Hejduk

Rozpočet 2015: oprava ulic, lávky i revitalizace ostrova

Hektické předvolební a volební období je za námi a prosinec přinesl neméně náročné sestavování rozpočtu města Kolína na rok 2015. Podíváme-li se na rok 2014, opět můžeme být spokojeni s investicemi, které se (i přes stále obrovskou splátku dluhu) podařilo realizovat. Byla dokončena jedna z největších investičních akcí od roku 1989 – rekonstrukce čističky odpadních vod, nutná, potřebná akce, která městu a životnímu prostředí výrazně uleví. V rámci dotačních programů byly zatepleny další ZŠ a MŠ, jejichž vizuální vzhled se výrazně změnil k lepšímu. Vybudování divadelního klubu, zateplení a celková renovace pláště Městského společenského domu jistě též přispějí ke zvýšení možností a komfortu příznivců kultury. K dalšímu výraznému posunu došlo v rámci sociálních služeb, když se podařilo architektonicky citlivě zateplit domov důchodců a budou následovat i interiérové úpravy.

Významnou akcí je rozhodně výstavba podnikatelského inkubátoru, která je v plném proudu, bude na jaře dokončena a začne reálně plnit své poslání.

Co dalšího nás tedy čeká následující rok?

Dluh města se daří kontinuálně snižovat a mohu Vám slíbit, že nastolená cesta bude pokračovat i v následujících čtyřech letech. I přes to, že bychom se mohli ihned pustit do (na první pohled líbivých) megalomanských a populistických projektů typu velmi diskutované sportovní haly, bylo by to na úkor budoucího rozvoje města. Nebyli bychom dobrými hospodáři, kdybychom opustili vizi, která přesahuje volební období, kdybychom dovolili další zadlužování. Je nastolená cesta oddlužení města, i když si samozřejmě dobře uvědomujeme, že peníze na investice je tak mnohem těžší získat. Ovšem – úvěrem to umí každý...

Mírný optimismus na straně příjmů vychází z predikce sdílených daní pro obce, kde dle návrhu státního rozpočtu vypadá situace lépe než v minulých letech. Zásadní možnosti na příjmové stránce jsou nejen v následujícím roce dvě. Snažíme se propagovat průmyslovou zónu Ovčáry zahraničním investorům a již nyní můžeme sdílet (i když ještě nebudeme konkrétní), že se zde objevují potenciální investoři. Prodej pozemku by kromě investičních prostředků přinesl Kolínu nová pracovní místa, o což se v intenzivní spolupráci s Úřadem práce Kolína snažíme. Druhou možností je získání dotací. V rámci začátku nového dotačního období EU 2014-2020 jsme již podnikli rázný krok – centralizaci monitoringu a administrace do-

tačních žádostí pod nově vzniklý Odbor dotací a veřejných zakázek. Rok 2015 bude bohužel relativně omezený, jelikož první výzvy budou vyhlášeny pravděpodobně až ve druhém kvartálu roku, ale zasadíme se o to, abychom žádali o prostředky na smysluplné projekty a získali jich co nejvíce. Nápadů je opravdu hodně.

A nyní již plánované nejdůležitější investiční akce roku 2015. Samozřejmě reflektujeme potřeby parkování a nedostatek míst, především na sídlišti. V rámci kapitoly komunikací bude zcela zrekonstruováno několik ulic v Kolíně (Březinova, Mnichovická, Antonína Dvořáka, Hrnčířská, Za Dvorem), komunikace v lokalitě Polepy, v Sendražicích a na Výfuku.

V rámci sportovního využití se konečně dočkáme spojení mezi Veltrubskou ulicí a lávkou, kde již probíhají stavební práce na nové cyklostezce, na což naváže oprava staré lávky na Kmočův ostrov.

Zásadní investicí rozhodně bude výstavba moderního autobusového nádraží, která je ve fázi příprav, a v rozpočtu 2015 již počítáme se začátkem realizace. Jak již bylo mnohokrát psáno i vyřčeno, moderní terminál a vstupní brána si naše město zaslouží. Dlouhodobě byla tato lokalita na okraji zájmu, a tak jsme velmi rádi, že další z méně přivětivých míst Kolína dostane zcela nový nádech.

Pokračující podpora škol a mateřských školek bude vyjádřena kompletní rekonstrukcí několika kuchyní, pokračující výměnou oken a další výstavbou v areálech, které si zcela jistě během roku na první pohled všimnete. Jsem rád, že investice do školských zařízení jsou na vysoké úrovni.

I kulturní objekty projdou další fází revitalizace. V divadle po vybudování klubu proběhne výměna oken, v kině upravíme velmi skromné zázemí a knihovna by se konečně měla dočkat kýženého výtahu, který výrazně pomůže zpřístupnit objekt starším lidem a vozíčkářům.

Samozřejmě nezapomínáme ani na městské byty a bytové domy, kde kromě běžných úprav dojde k větším akcím – výměnám oken u několika vchodů. Zároveň odstartuje generální rekonstrukce bytového domu Tyršova 976 – „šestnáctipatraku“.

Revitalizace Kmočova ostrova by měla být zásadní akcí tohoto typu v Kolíně za posledních několik let. Kromě celkového estetického zkrášlení prostoru zde budou ošetřeny stávající porosty, vysazeny nové a prostředím se významně přizpůsobí modernímu trendu parkových úprav pro volnočasové aktivity. Přibudou odpočinková místa, rozličné herní prvky pro děti, budou revitalizovány přírodní cesty a celý ostrov tak bude společně s přilehlou zálabskou

stranou podél Labe tvořit harmonický celek pro sportovní, odpočinkové a relaxační aktivi-



ty obyvatel Kolína.

Po vnitroblokových úpravách na sídlišti (Šachovnice a Družstevní ulice) bude v případě získání dotace pokračovat revitalizace sídlištních ploch. Pokud se vše podaří, budou výrazně oživeny plochy kolem ulice Rimavské Soboty (od areálu Vodního světa až po ulici Funkeho), kde bude vybudováno několik zajímavých a v Kolíně zatím neviděných prvků pro sportovní využití a zároveň budou celé plochy vhodně upraveny.

Bohužel si za sebou stále táhneme některá břemena z dob minulých. Na dluhové službě, která nám zbyla po výstavbě bytů TPCA, budeme v roce 2015 splácet téměř 93 milionů Kč. Když se trochu zastavíte a pomyslíte na to, co bychom mohli každoročně z těchto peněz postavit, je to krásná myšlenka... ovšem zpět k realitě. Bohužel zde máme ještě další relikty po předchozích vedeních města. Nejvýraznější akcí, kterou musíme provést, jsou pozemkové úpravy v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry. V roce 2002 uzavřelo vedení města v rámci vzniku průmyslové zóny smlouvu s Pozemkovým fondem o financování úprav, které se budou průběžně realizovat. Tato část úprav realizována nebyla a v současné době jsme již smluvně nuceni (příkazní smlouvou) investovat tento rok 9,5 mil. Kč – opět bychom za tuto sumu mohli například kompletně zrekonstruovat několik ulic.

Druhá akce je v ul. Havrdova zahrada, Polepy. Investiční akce řeší výstavbu tělesa nové místní komunikace (včetně odvodnění) a veřejné osvětlení.

Jsem přesvědčen, že rozpočet, který jsme sestavovali opravdu pečlivě, je proinvestiční a v současné situaci je nejlepší alternativou pro Kolín. Zároveň věřím, že v průběhu roku se dočkáme z hlediska městských financí jen dalších pozitivních zpráv a že v následujících letech budeme kontinuálně opouštět „dluhové vody“, do kterých naše město spadlo před více než deseti lety.

Příjemný a úspěšný rok Vám přeje Michael Kašpar.

Občanské průkazy, pasy - informace

Nařízením vlády č. 612/2004 Sb. byly stanoveny lhůty pro výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů, což znamenalo, že v letech 2005-2008 probíhala jejich výměna postupně podle data vydání občanského průkazu. Platnost vydaných občanských průkazů pro držitele starší 15 let je 10 let, v roce 2015 tedy končí platnost občanských průkazů těm, kteří o něj požádali v roce 2005.

Podle nové právní úpravy je možné od 01.01.2012 požádat o občanský průkaz jen na obecním úřadu obce s rozšířenou působností a žádost lze pořídit pouze za speciálních podmínek vytvořených Ministerstvem vnitra (prostor fotokabiny, pořízení fotografie a elektronické vyplnění žádosti úřednicí).

▲ Podání žádosti o občanský průkaz

- Žadatel nepředkládá žádnou fotografii ani písemnou žádost.

- Žadatel se dostaví osobně s platným občanským průkazem.

- K žádosti o vydání prvního občanského průkazu předloží žadatel rodný list v originále, občan mladší 15 let se dostaví v doprovodu zákonného zástupce.

- Při podání žádosti o první občanský průkaz a při zákonné výměně občanského průkazu se správním poplatkem neplatí.

▲ Podání žádosti o občanský průkaz za doklad neplatný, ztracený, odcizený, poškozený či zničený

- Žadatel nepředkládá žádnou fotografii ani písemnou žádost.

- Žadatel se dostaví osobně.

- Nemůže-li občan předložit dosavadní (platný) občanský průkaz, je povinen prokázat totožnost (např. rodným listem v originále, řidičským průkazem apod.), předložit potvrzení o občanském průkazu.

- Správním poplatkem za vydání občanského průkazu po ztrátě, odcizení, poškození či zničení

činí 100 Kč a hradí se na přepážce v hotovosti.

Podrobné informace naleznete na webových stránkách Městského úřadu Kolín, případně je získáte na tel. č.: 321 748 168, 321 748 163.

O občanský průkaz i cestovní doklad je možno požádat na Městském úřadě Kolín, budova bývalého okresního úřadu, Karlovo nám. 44, Kolín I, budova A, hala v přízemí, v těchto úředních hodinách:

- pondělí 8:00 – 17:00 hodin

- úterý 8:00 – 14:00 hodin

- středa 8:00 – 17:00 hodin

- čtvrtek 8:00 – 14:00 hodin

Poslední úkon v odpoledních hodinách začíná vždy 15 minut před koncem uvedené doby.

Pro rychlejší a pohodlnější odbavování žadatelů o občanské průkazy, cestovní doklady a při změnách trvalého pobytu byl od 19.11.2012 na našem úřadě zprovozněn vyvolávací a rezervací systém umožňující odbavení s elektronickou rezervací termínu schůzky.

Konkrétní informace najdete na <http://www.mukolin.cz/> v sekci „OBČAN“ v záložce „ONLINE REZERVACE“ v levé straně menu.

Upozornění: 1 rezervace = 1 úkon, 1 osoba, máte-li k vyřízení více úkonů, rezervujte si dle toho příslušný počet termínů.

Výroba občanského průkazu i cestovního dokladu trvá podle zákona 30 dní, doklady tedy budou připraveny k vyzvednutí zhruba za měsíc. Proto je vhodné zarezervovat si termín pro vydání hotového dokladu již v době pořízení žádosti a požadavek potom bude vyřešen bez velkého čekání.

Jana Kramářová

ved. Odboru spr. činnosti a přestupků MěÚ



Zprávy MP Kolín

■ 14. 1. 2015 – úterý

Dva oznamovatelé upozornili, že na zábradlí Masarykova mostu sedí muž, který chce pravděpodobně skokem do Labe skoncovat se životem. Strážníci Městské policie Kolín navázali s mužem rozhovor a podařilo se jim ho uklidnit. Poté se k němu opatrně přiblížili, pomohli mu slézt ze zábradlí a posadili ho na chodník. Muž usedavě plakal a vedl řeči o tom, že život nestojí za nic. Strážníci ho následně převezli na služebnu.

■ 24. 1. 2015 – sobota

Služba přijala telefonické oznámení upozorňující na muže, který ležel na schodišti jednoho z domů na Karlovo náměstí. Strážníci se dostavili na místo a našli muže ležícího v poloze s nepřírozně zakloněnou hlavou. V důsledku silné opilosti nebyl téměř schopen komunikace. Strážníci přivolali RZS, její lékař muže převzal do péče a převezl do nemocnice.

■ 28. 1. 2015 – středa

V dopoledních hodinách spatřila hlídka strážníků MP Kolín v Zahradní ulici vozidlo Ford, jehož řidička parkovala v protisměru a současně porušovala zákaz zastavení. Hlídka ji vyzvala k předložení dokladu totožnosti, řidičského průkazu a technického průkazu od vozidla. Žena z okresu Kolín u sebe potřebné doklady neměla a navíc z jejího chování pojal strážníci podezření, že usedla za volant pod vlivem návykové látky. Na místo byla přivolána hlídka Policie České republiky, které byla celá událost z důvodu podezření ze spáchání trestného činu předána. Vliv návykové látky se po provedení testu potvrdil a navíc vyšlo najevo, že již dříve byl ženě uložen zákaz řízení.

■ 2. 2. 2015 – pondělí

Na strážníky MP Kolín se prostřednictvím telefonického oznámení obrátila s žádostí o pomoc žena bydlící v ulici Rimavské Soboty. Uvedla, že v domě nefunguje výtah a jedna z jeho starších obyvatelky se v důsledku snížené pohyblivosti nemůže dostat domů. Strážníci po příjezdu na místo posadili ženu na židli a vynesli ji až k bytu. Obě ženy jim za pomoc poděkovaly.

Kontakt:

Městská policie Kolín

Kutnohorská 23, Kolín

tísňová linka 156

operač. středisko stálé služby 321 725958

e-mail: sluzba@mpkolin.cz

První veřejná beseda otevřela téma zeleně a kácení stromů

Ve středu 4. února se v kolínském Městském společenském domě uskutečnila otevřená debata občanů se zástupci radnice na téma „městská zeleň“.

Hlavním tématem veřejného slyšení, o něž projevil zájem kolem osmdesáti občanů, byla péče o veřejnou zeleň v Kolíně a problematika kácení stromů. K této záležitosti promluvil úvodem vedoucí Odboru životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín Radek Smutný, který představil systém péče o městskou zeleň a vysvětlil i postupy kácení stromů v praxi. Shrnuty byly nejdůležitější plánované akce v letošním roce spojené se zásahem do zeleně a důvody pro tyto zásahy.



Radek Smutný také odpověděl na dotaz veřejnosti týkající se kácení stromů v Okružní ulici. „Špatný zdravotní stav stromů je znám od roku 2007, kdy byl na alej vypracován značkový posudek Agentury ochrany přírody ČR. Stromy byly dlouhodobě špatně ošetřovány, zásahy vedly ke vzniku terminálních vrcholů a hrozilo odlamování větví. Stav stromů byl neobnovitelný, a proto bylo přistoupeno k jejich vykácení,“ řekl Radek Smutný.



Další dotaz se týkal trasy cyklostezky Kolín-Veltrubská, o které promluvil vedoucí Odboru regionálního rozvoje Martin Tichý: „Trasa cyklostezky vychází z generelu a musí respektovat platné normy. V tomto případě byla Okružní ulice jedinou možností, protože stezka má mít i s chodníky šířku 11 metrů.“ „Kácení v Okružní ulici je dáváno do souvis-

losti s výstavbou cyklostezky, ale jde o dvě různé akce,“ dodal starosta Vít Rakušan. Připomněl dlouholetou existenci posudku na stav lip v Okružní a potřebu urychlit výstavbu cyklostezky, na kterou Kolín získal dotaci SROP. „Akce spolu nijak nesouvisejí, ale byly spojeny, aby v jedné lokalitě nedošlo ke dvěma omezujícím zásahům,“ dodal starosta. Zmínil také fakt, že cyklostezku není možné vybudovat na břehu Labe, protože město nevlastní všechny



potřebné pozemky.

V další části podvečera pohovořila o jedné z probíhajících akcí – revitalizaci zeleně na městském hřbitově – Jana Moravcová, vedoucí Správy městských pohřebišť. Obnovu zeleně na Kmochově ostrově a také projekt Stromy pod kontrolou představil Jan Forejt. Jedná se o inventarizaci stromů v Kolíně, jejíž dílčí výsledky jsou prezentovány na mapovém portálu www.stromypodkontrolou.cz. Vstup na portál je možný také prostřednictvím webových stránek města Kolína přes odkaz v levé části menu.

V rámci diskuse bylo na veřejném slyšení vzneseno také několik velmi konkrétních dotazů, na které nebylo možné reagovat přesnou odpovědí přímo na místě. Z tohoto důvodu přinášíme stručné odpovědi:

- V červnu roku 2014 bylo v Kolíně vyfrezováno celkem 30 pařezů. Jednalo se o pařezy v lokalitách u Bezovky, Komenského park, parčík u Okresního soudu, parčík u budovy Okresní správy sociálního zabezpečení, Formánkův park a v Sendražicích. Pro zajímavost uvádíme průměry běžných pařezů a jejich počet: 1 x 170 cm, 1 x 120 cm, 4 x 110 cm, 3 x 80 cm, 2 x 70 cm, 4 x 60 cm, 1 x 50 cm, 2 x 40 cm a 2 x 20 cm. Ve ztížených podmínkách byly vyfrezovány pařezy o průměru: 4 x 40 cm, 1 x 30 cm a 5 x 20 cm. V podzimních měsících roku 2014 bylo v rámci realizace projektu „Obnova stromořadí v ulicích Kutnohorská, Kouřimská, Karolíny Světlé a Na Hradbách“ vyfrezováno 11 starých pařezů a 13 pařezů nových. Průměry těchto pařezů byly do 30 cm. Na počátku letošního roku již bylo provedeno vyfrezování celkem 79 pařezů. Konkrétně se jednalo o 13 pařezů v ulici Bezručova, 17 pařezů v ulici V Bří-

zách, 9 pařezů v ulici Míru, 6 pařezů v parčíku u solária (Masarykova ulice), 14 pařezů ve dvoře ulice Tylova, 16 pařezů v parčíku u lávky (ulice Brankovická), 2 pařezy v ulici Klenovecká a 2 pařezy u centrálního hřbitova. Jednalo se většinou o čerstvé pařezy vzniklé pokácením stromů za poslední necelé dva roky, kdy Odbor životního prostředí a zemědělství spravuje agendu veřejné zeleně. Uvědomujeme si, že se po Kolíně nachází z minulosti řada pařezů, které nebyly dlouhodobě řešeny. Naším plánem je postupně odstraňování starých pařezů s preferencí těch, které v současné době brání provedení nové výsadby stromů.

- Z důvodu zhoršujícího se stavu bříz v ulicích V Břízách a Míru jsme na podzim loňského roku přistoupili k jejich ošetření. V rámci této akce byl proveden zdravotní a bezpečnostní řez na 91 břízách bělokoryých. Osm bříz se nacházelo v takovém zdravotním stavu, že je nebylo možné na daném stanovišti udržet a byly pokáceny. V otázce vysazení nových břízů v ulici V Břízách je situace poněkud složitější. Jak zaznělo i na veřejném slyšení, je v dané lokalitě problém s podzemními inženýrskými sítěmi. Pouze v úseku od ulice Benešova k ulici Štítarská po pravé straně je situace se sítěmi příznivější, nicméně se zde nachází velmi úzký zelený pás, do kterého není nyní možné vysadit stromy, aniž by současně nedošlo k rekonstrukci chodníku, která dle sdělení Odboru regionálního rozvoje a územního plánování není v současné době plánovaná.

- V diskusi také zazněl požadavek na dosazení stromů v Legerově ulici. Tento požadavek jsme podrobně prověřili a bylo zjištěno, že by bylo možné dosadit dva javory na levou stranu ulice při pohledu od kruhového objezdu ke světelné křižovatce. Ani jejich umístění však není zcela ideální. První strom bude vysazen v blízkosti telefonní budky a druhý nedaleko lampy veřejného osvětlení. Rádi bychom zmínili, že v loňském roce byla všem sedmnácti zbývajícím stromů věnována péče v podobě zdravotního řezu a dotvarování koruny, aby byla dodržena podchozí a podjezdová výška.

- V ulici v Zídkách se v současné době nachází poněkud nesourodé mezernaté uliční stromořadí složené z javorů, lísek tureckých a jeřábů ptačích. Rovněž situace s inženýrskými sítěmi v této ulici je poměrně napjatá a ne nepodobná situaci v ulici V Břízách. Kompletní obnovu a sjednocení stromořadí v této ulici nelze očekávat dříve, než bude probíhat rekonstrukce celé ulice. Do té doby budeme provádět údržbu stávajících stromů.

Kultura a sport v Kolíně



Vážení spoluobčané,

zima pomalu, ale jistě spěje z posledních sil do závěrečné fáze. Pro ty z Vás, kteří ještě nestačili oprášit své taneční dovednosti, platí vřelé pozvání na některý večer z nabitě plesové sezóny. Ta je v plném proudu v MSD. Kromě toho však „kulturák“ nabízí například 7. 3. koncert skupiny Arakain, dnes již metalové legendy, letos navíc s hostem Lucíí Bílou. Žánrově poněkud odlišně zahraje v Městském divadle Kolín přední tuzemský houslista Pavel Šporcl se skupinou Gipsy Fire 25. 3. Zajímavým počinem je jednoznačně dvou denní pásmo Kina 99 nazvané „Expediční kamera 2015“. Páteční i sobotní série filmů o dobrodružství, divoké přírodě, o extrémních zážitcích i sportech.

V souvislosti s již tradiční akcí Březen – měsíční čtenářů Městská knihovna Kolín pro své návštěvníky opět připravila bohatý program. Kompletní informace zjistíte na www.knihovnakolin.cz. Dne 4. 3. od 9:00 budu k dispozici ve funkci knihovníka v oddělení pro dospělé Městské knihovny Kolín v Benešově ulici, kde následně bude probíhat diskuze a zároveň vyhlášení dětského Čtenáře roku.

Tajnosti stranou! Program Kmochova Kolína byl již zveřejněn a já jsem velmi rád, že se město v letošním roce opět zhostí pořadatelské funkce, a věřím, že výsledek bude po právu oceněn. Kromě dechové hudby budou největšími lákadly Marta Kubišová, Vojtěch Dyk se svojí skupinou a David Deyl. Doprovodný program bude na více místech, ovšem podrobnější rozbory bych s dovolením ponechal až na čas „těsně předfestivalový“.

Sport, sport, sport aneb ze zimního spánku do jarní aktivity. Jak u koho – hokejová sezóna začíná nabírat závěrečné tempo a 25. 2., po souboji s Bilinou, bude jasné, z jakého místa půjdou kozlové do play-off. Basketbalisté odehrají několik domácích utkání: 4. 3. proti USK Praha, 11. 3. přivítají Jindřichův Hradec a 18. 3. Děčín. Na počátku března (8. 3.) odstartuje i jarní část Fotbalové národní ligy a FK Kolín se bude snažit vylepšit podzimní výsledky v domácím zápase s Karvinou.

V korektním duchu se uskutečnilo první z několika letošních veřejných slyšení ohledně veřejné zeleně. Jsme rádi, že ohlas veřejnosti je pozitivní a lidé chodí diskutovat. Budeme i nadále rozvíjet tuto formu nejužší interakce mezi námi a Vámi. Věřím, že další z témat (herní průmysl v Kolíně, autobusové nádraží atd.) budou široce diskutována a přinesou Vám co největší informovanost a možnost zapojení a těšíme se na veskeré konstruktivní podněty. Dobrou náladu a pozitivní nadhled Vám přeje Michael Kašpar

Městský společenský dům březen 2015

Čtvrtek 5. března od 19.00 hodin

Jiří Černý – Hudba hippies

Další z poslechoových diskoték nestora české hudební publicistiky, tentokrát o hudbě hippies, především o těch kalifornských – takže Jefferson Airplane, Jimi Hendrix, Janis Joplin, Doors, Grateful Dead...

Sobota 7. března od 20.00 hodin

Arakain & Lucie Bílá, XXXIII Tour 2015

Dnes už metalová legenda Arakain se vrací do MSD s každým jarem, letos navíc s hostem Lucíí Bílou, dnes nejslavnější tuzemskou zpěvačkou, která však před desítkami let celá v černém zpívala na letních parketech tvrdý rock právě s Arakainem. Večer otevře předkapela Absolut Deafers.



Středa 11. března od 19.00 hodin

Létající rabín

Létající rabín je pětičlenný ansámbl hrající klezmer - tedy tradiční instrumentální hudbu východoevropských Židů, která největší rozkvět prožívala na přelomu 19. a 20. století. Východiskem jeho tvorby je tradiční zvuk a folkloristický přístup, cílem pak současná a zároveň nadčasová muzika. Instrumentální klezmer se v jeho tvorbě prolíná s písněmi v jidiš a dalších jazycích, k nimž kapela tvoří překladem vlastní texty, které věrně tradici jidiš folklóru jiskřivě reflektují naši dobu. Kapela hrála v kolínské synagoze v rámci loňského Kmochova Kolína a vzbudila ohromné nadšení, mohutný aplaus je vrátil několikrát na scénu a končilo se potleskem vestoje.

Pátek 27. března od 18.00 hodin

Pozvání na 52. Kmochův Kolín

Festival Kmochův Kolín je za dveřmi a hudebně na něj pozvou dva místní hudební orchestry – Dechový orchestr ZUŠ Kolín dirigovaný Jiřím Vojtěchem a Lukášem Bořkem a Městská hudba Františka Kmocha dirigovaná Miloslavem Bulínem, spoluúčinkují mažoretkové skupiny.

Sobota 14. března od 20.00 hodin

Pigs on the Wing – Live at Pompeii Tour

Slovenská kapela Pigs on the Wing je osobitý revival legendární skupiny Pink Floyd a jednou už v MSD hrála, tenkrát za velkého ohlasu především místních muzikantů. Teď sáhla k realizaci pinkfloydovského koncertu Live at Pompeii. Bonusem k dvouhodinovému hudebnímu zážitku je promítání speciálních vizualizací - na plátně se tak objeví zajímavá videa, výroky slavných nebo přeložené texty právě hraných písniček.

Úterý 24. března od 19.00 hodin

Duo Teres

Český komorní soubor tvořený houslistkou L. Kopsou a kytaristou T. Honěkem vznikl v roce 2007 na JAMU v Brně a v jeho repertoáru jsou zastoupena díla 20. století i díla určená původně pro housle a kytaru. Koncert v rámci 51. sezóny Kruhu přátel hudby.

Sobota 14. března od 7.30 hodin

Setkání sběratelů

Ani v letošním roce nebude chybět v naší nabídce pravidelná setkávání sběratelů všech oborů, především pak známek, pohledů a mincí. Další termíny sobotních setkání: 11. 4., 9. 5., 6. 6., 12. 9., 10. 10., 14. 11., 12. 12.

Plesová sezóna - březen 2015

- 6. 3. pátek – Maturitní ples SOUS a SOŠS Kolín, S4A, 19.00 hodin
- 13. 3. pátek – Maturitní ples Obchodní akademie Kolín, 4. C, 19.00 hodin
- 21. 3. sobota – Absolventský ples Gymnázia Kolín, 19.00 hodin
- 28. 3. sobota – Ples Oblastní nemocnice Kolín, 20.00 hodin





mezinárodní festival dechových orchestrů

Kmochův Kolín

Program 52. ročníku festivalu 12.–14. června 2015

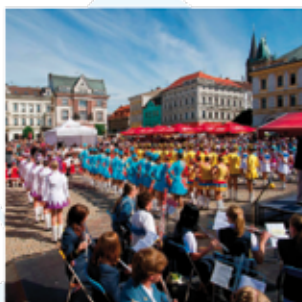
Čtvrtek 11. 6. 2015

PRŮVOD MĚSTEM, V. RAKUŠAN

17.00–18.30 **Prohlídka města s výkladem**
Procházka po historických památkách města Kolín s výkladem starosty. Sraz u Regionálního muzea Kolín. Hudební doprovod HUSO.

PARK KOMENSKÉHO

18.30–19.30 **Suchdolanka Josefa Košaty**



PRÁCHOVNA, MODERUJE P. KÁRNÍK

14.00–16.00 **Pasování panošů**
Pasování předškoláků na panoše Družiny kolínských draků, provede skupina historického šermu Páni z Kolína. Hraje Tetovanka. Vstupné zdarma.

REGIONÁLNÍ MUZEUM V KOLÍNĚ

18.30–19.30 **Moje město Kolín**
Fenomén Kmoch – František Kmoch a jeho tradice
Prezentace knihy + beseda s RSDr. Ladislavem Jouzou a PhDr. Miroslavou Jouzovou

18.30–19.30 **ZUŠ Dixík**

CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE

MODERUJE V. RAKUŠAN

Páteční Nocturno
Vstupné dobrovolné. Věnováno na opravu chrámu.
19.30–20.10 **Cantores Cantant Kolín**
20.15–20.45 **Chrudimská komorní filharmonie**
20.45–21.30 **Kolínská filharmonie**

Pátek 12. 6. 2015

KARLOVO NÁMĚSTÍ - MODRÉ PÓDIUM

MODERUJE V. FRIDRICH

16.20–17.00 **ZUŠ F. Kmocha Kolín**
17.30–17.40 **Slavnostní zahájení festivalu**
17.40–18.20 **Velký dechový orchestr Kolín – Dolní Chvatliny**
18.45–19.25 **Harmonie 1872 Kolín**
20.15–21.45 **Moravanka Jana Slabáka**
22.15–23.30 **Vojtěch Dyk & B-SIDE BAND, bandleader Josef Buchta**
24.00–00.10 **Laser show**
00.10–01.30 **Březovanka – noční nářez**

KARLOVO NÁMĚSTÍ - BÍLÉ PÓDIUM

MODERUJE V. FRIDRICH

15.30–16.15 **Cimbálová muzika Michala Horskáka**
17.05–17.30 **Jugendblasorchester Stadt Haag (Rakousko) – I.**
18.20–18.40 **Jugendblasorchester Stadt Haag (Rakousko) – II.**
19.30–20.10 **Zahraniční dechový orchestr**
21.50–22.10 **RoDeO – světoznámé rockové hity**
23.35–24.00 **RoDeO – rockový nářez**

Sobota 13. 6. 2015

KARLOVO NÁMĚSTÍ - MODRÉ PÓDIUM

MODERUJE V. FRIDRICH

08.30–09.25 **Zkouška mažoretky monstrikonzert**
09.30–10.10 **Dechový orchestr ZUŠ J. N. Filčíka Chrást**
11.00–11.40 **Dechový orchestr mladých Roudnice nad Labem**
12.30–13.10 **Blasorchester der Lessingstadt Kamenz (Německo)**
13.55–14.20 **Prezentace Amati Kraslice + mažoretky**
14.20–15.30 **Průvod – moderovaný příchod průvodu**
15.30–15.40 **Slavnostní přivítání účastníků**
15.40–16.20 **Harmonie Šternberk**
17.10–17.50 **Dechový orchestr ZUŠ Němčice nad Hanou**
18.40–19.20 **Dechový orchestr ZUŠ VI. Ambrose Prostějov**
20.10–21.20 **Žadovjáci – veselice**
22.00–23.00 **Marta Kubišová a kapela Petra Maláska**
23.05–23.15 **Laser show**
23.35–01.00 **Túfaranka ze Šakvic – veselice**

KARLOVO NÁMĚSTÍ - BÍLÉ PÓDIUM

MODERUJE V. FRIDRICH

10.15–10.55 **Dechový orchestr mladých ZUŠ Chotěboř**

- 11.45–12.25 **The Rebel Pipers – Pipes and Drums**
skotský dudácký band
- 13.15–13.55 **Jugendblasorchester Stadt Haag** (Rakousko)
- 16.25–17.05 **Brass Band Ugāle** (Lotyšsko)
- 17.55–18.35 **Dechový orchestr ZUŠ Krnov**
- 19.25–20.05 **Dechový orchestr ZUŠ Zábřeh**
- 21.25–21.55 **The Rebel Pipers – Pipes and Drums**
skotský dudácký band
- 23.15–23.30 **TK Kocour Modroočko**

CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE, MODERUJE M. KAŠPAR**Sobotní Nocturno**

- 20.00–21.20 **J. Pavlica – Missa Brevis – Městská hudba**
F. Kmocha Kolín, USPS Tyl Kutná Hora

DDM ZÁMECKÁ KOLÍN

- 16.00–17.30 **Sebranka Vlašim – tanečnická**
Vstupné zdarma.

MSD KOLÍN

- 18.00–19.30 **Eva a Vašek**

SYNAGOGA, MODERUJE V. DRDOVÁ

- 17.00–17.30 **Blok ZUŠ Kolín 1**
- 17.30–17.50 **Pěvecký sbor Gymnázia Kolín** (E. Šeráková)
- 18.00–18.30 **Blok ZUŠ Kolín 2**
- 18.30–19.00 **Royal Dixieland Jazz Band**
- 19.00–20.00 **Petra Hapková & band**
- 20.00–21.30 **Trombenik**

KOLÍNSKÝ HŘBITOV

- 13.00 **Pietní akt**
Odjezd autobusu pro veřejnost ve 12.40 h
z náměstí, roh Karlova náměstí a Kouřimské ulice

VODNÍ SVĚT KOLÍN

- 14.00 **Průvod městem**
Velký průvod městem s účastí všech účinkujících
a hostů. Start ve 14:00 hod od Vodního světa Kolín.

Neděle 14. 6. 2015**KARLOVO NÁMĚSTÍ – MODRÉ PÓDIUM**

MODERUJE V. FRIDRICH

- 08.00–11.15 **Zkouška na monstrokonzert**
- 12.15–12.55 **Věnovanka**
- Monstrokonzert s hostem D. Deylem**
- 14.00–14.40 **1. část**
Harmonie Šternberk, DO ZUŠ Němčice n. H.,
DO ZUŠ Prostějov, DO ZUŠ Zábřeh
- 14.55–15.35 **2. část**
MhFK Kolín, DO ZUŠ Chrust u Chrudimi, DO ZUŠ
Chotěboř, DO ZUŠ Krnov, DOM Roudnice n. L.
- 15.40–15.55 **Finále s Františkem Kmochem**

KARLOVO NÁMĚSTÍ – BÍLÉ PÓDIUM

MODERUJE V. FRIDRICH

- 11.30–12.10 **Duhov Orkestar Pleven** (Bulharsko)
- 13.00–13.40 **Csepreg Város Fúvószzenekara** (Maďarsko)
- 16.00–17.00 **Kolínský Big Band**

MSD, MODERUJE K. ŠMÍDOVÁ

- 09.00–11.00 **Taneční show mažoretkových skupin.**
Vyhlášení MISS mažoretka
- 11.00–12.00 **Dětský program – Show TV Star**

KUTNÁ HORA – PALACKÉHO NÁMĚSTÍ

- 10.00–10.50 **Zahraniční dechový orchestr**
- 11.00–11.50 **Brass Band Ugāle** (Lotyšsko)

DOPROVODNÉ AKCE:

Výstava 25 let s Františkem Kmochem / MSD – galerie
8. 6.–14. 6. 2015

Výstava František Karel Foltýn / Regionální muzeum v Kolíně
Vernisáž v pátek 12. 6. v 17.00 h

Výstava Rabín PhDr. Richard Feder (1875–1970) Život a dílo /
Synagoga, 30. 4.–31. 10. 2015

Výstava Odhalené osudy dětí holocaustu. Z Kolína a okolí. /
Synagoga, 4. 6.–31. 10. 2015

Výstava Jan Kubiček 1927–2013 Výběr z rané tvorby /
Galerie města Kolína – Městské divadlo v Kolíně

Výstava Výtvarná zahrada 2015 / ZUŠ Kolín – Galerie v zahradě

Výstava hudebních nástrojů Amati Kraslice / MSD Kolín

Výstava kaktusů / DDM Kolín Zámecká

Fotografická výstava 50 let partnerství Kolín – Kamenz / MSD

Prodejní trh / Karlovo náměstí

Kmochova padesátka / TJ Sokol Kolín

5. mezinárodní festival běhu – www.kolinska14.cz

Hudební večer s HUSO / Divadelní klub Scapino
Pátek 12. 6. od 18.00 h

změna programu vyhrazena

Vstupné: 250 Kč na místě / 200 Kč v předprodeji

Prodejní místa: infocentra Kolín, Kutná Hora, Nymburk, Poděbrady,
Čáslav, Český Brod...

Vstupenky můžete zakoupit též on-line na www.ticketportal.cz

www.kmochuvkolín.cz

www.facebook.com/kmochuvkolín



Kolínské kulturní a sportovní akce - březen 2015

12. 9. 2014 – 31. 5. 2015	Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35	Poklady starého Egypta - výstava
9. 12. 2014 – 15. 3. 2015	Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům	Vladimír Jan Hnízdo – pocta ke 100. výročí narození - výstava
14. 1. - 28. 3. 2015	Galerie města Kolína	Jiří Petrbok / obrazy /
19. 1. – 20. 3. 2015	Městská knihovna Kolín	Fotografická soutěž – 2. ročník. Do 20. března je možné přihlásit se do 2. ročníku fotografické soutěže vyhlášené Městskou knihovnou Kolín
2. – 30. 3. 2015	Městská knihovna Kolín	Výstava V hlavní roli žena... – Jiří Slavíček. vernisáž výstavy se uskuteční 2. 3. v 17 h
4. 3. – 15. 4. 2015	Městské divadlo	„Poselství malby“ – obrazy, kresby, grafika. Výstava výtvarnice Jindry Husárikové GVZ a Studiová scéna pod točnou v MDK 4. 3. 17 h; vernisáž Městské divadlo, 18 h GVZ
4. 3. 2015, st	pobočka Městské knihovny Kolín, Benešova ulice	Místostarosta knihovníkem, slavnostní vyhlášení Čtenáře roku, beseda pro děti Role knihovníka se ujme I. místostarosta města Mgr. Michael Kašpar (od 9 h)
4. 3. 2015, st	Městská knihovna Kolín	Honza Dufek – lov štikozubců ve středním Norsku Poutavé vyprávění doplněné fotografiemi a filmovými záběry (od 17 h)
5. 3. 2015, čt	Městská knihovna Kolín	Silová krajinná místa Kolínska - vědomé putování krajinou Přednáška s projekcí Mojžíře Mišuna a Pavla Myšáka Mojžíše o okolí Kolína (od 17 h)
8. 3. ne, pá	Zámecká	Nedělní taneční odpoledne na Zámecké Pořádá Klub přátel Františka Kmocha. K tanci a poslechu hraje Věnovanka Václava Musíla (14 h)
10. 3. 2015, út	pobočka Městské knihovny Kolín, Benešova ulice	Tvořivá dílna Městské knihovny Kolín výroba čarodějnic (9.30 h)
10. 3. 2015, út	hotel Theresia	Básníci básníví Komorní koncert – M. Prokop, L. Andršt, J. Hrubý
12. 3. 2015, čt	Městská knihovna Kolín	Šlechtické rody v okolí Kolína Autorské přednáška P. Juřika od 16 h
14. 3. 2015, so	MSD Kolín	Setkání sběratelů Pravidelné setkávání sběratelů všech oborů, především pak známek, pohledů a mincí. 7.30 h
14. 3. 2015, so	DDM Kolín	Setkání malých sběratelů Akce určená pro sběratele pohlednic, táček, figurek, cukříků apod. 14-16 h
14. 3. 2015, so	DDM Kolín	Válka Roseových Divadelní představení, uvádí Malé divadlo při DDM Kolín. Od 20 h
14. 3. 2015, so	Zimní stadion Kolín	Kratochvílův memoriál Hokejový turnaj žáků ročníků 2007, 2006 a mladších
15. 3. 2015, ne	Městské divadlo	Ledové království Umělecký taneční příběh pro diváky od 5 do 99 let v podání TK Kocour Modročko Od 19 h
17. 3. 2015, út	Městská knihovna Kolín	Zdravá výživa nejen ve vyšším věku. Přednáška KHS od 9.30 h
18. 3. 2015, st	Městská knihovna Kolín	Za ruku mě držela věčnost – poezie z 90. let Autorské čtení Jakuba Ječmínka od 17 h
19. 3. 2015, čt	DDM Kolín	MATEŘINKA 2015 Oblastní kolo celostátní soutěžní přehlídky mateřských škol
22. 3., 2015 ne	Zámecká	Karnevalové taneční odpoledne na Zámecké Pořádá Klub přátel Františka Kmocha. K tanci a poslechu hraje Skalačka Františka Marka od 14 hod.
26. 3. 2015, čt	Městská knihovna Kolín	Asgrologie – cesta k nalezení životní role a harmonie s okolním světem Přednáška Mgr. Martina Daleckého. Od 17 h
27. 3. 2015 pá	MSD Kolín	Pozvání na 52. Kmochův Kolín Dechový orchestr ZUŠ Kolín, Městská hudba Františka Kmocha, mažoretky. Od 18 h
28. 3. 2015, so	DDM Kolín	O pohár ze Zámku Nepostupová mezinár. soutěž mažoretok v kategoriích sólo, duo a v disciplíně klasická mažoretka. 9 h
28. 3. 2015, so	Zimní stadion Kolín	Dvořáčkův memoriál Hokejový turnaj žáků ročníků 2001, 2000 a mladších
30. 3. 2015, po	MSD Kolín	III. zasedání Zastupitelstva města Kolína. Od 15 h

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na: www.mukolin.cz nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157, <http://www.infocentrum-kolin.cz/>, tel.: +420 321 712 021, mob.: +420 774 138 197, e-mail: mic@mukolin.cz, www.infocentrum-kolin.cz, Fb: www.facebook.com/infocentrumkolin

Oblíbená Miss mažoretka bude mít novou kategorii

K doprovodnému programu Kmochova Kolína patří v posledních letech soutěž o nejsympatičtější mažoretku stejně tak, jako mažoretky patří k dechové hudbě.

Kde je dechová hudba, tam jsou většinou i mažoretky. Staly se tradičním doplňkem vystou-



pení malých dechovek i velkých orchestrů a jejich taneční umění dotváří celkový dojem z hudebně-estetického zážitku. Také na Kmochově Kolíně dostávají malé i velké slečny v uniformách a s charakteristickou hůlkou příležitost

předvést výsledky mnohdy celoročního tréninku, neb nároky se i v tomto oboru stále zvyšují a v rámci konkurenceschopnosti jsou choreografie souborů stále složitější a nápaditější.

Vedle vystoupení s orchestry se mažoretky v Kolíně mohou zúčastnit také soutěže Miss mažoretka, a to již posedmé. Kandidátky do soutěže nominuje skupina, do které mažoretka patří a která v rámci festivalu vystupuje. Dívky soutěží ve čtyřech věkových kategoriích – děti, kadet, junior a senior. O vítězkách rozhoduje veřejnost ve dvou kolech – internetovém a živém hlasování přímo na festivalu. Internetové hlasování letošního ročníku bude spuštěno na oficiálním webu festivalu www.kmochuvkolin.cz již 2. března v 8 hodin ráno a zahájí ho první místostarosta Kolína Michael Kašpar, který pro letošní rok převzal záštitu nad celou soutěží. Posílat hlasy své favoritce bude možno až do 12. června, kdy bude první kolo soutěže ve 12 hodin ukončeno. Druhé kolo na něj naváže v neděli 14. června.

Novinkou letošního ročníku je kategorie Miss internet, což bude, jak název napovídá, soutěží s největším počtem internetových hlasů bez ohledu na celkové umístění. Jedním z partnerů festivalu je cestovní kancelář Monatour a.s., která věnuje internetové královně hlavní cenu - zájezd do Paříže.

Miss mažoretka je nejen oblíbená, především mezi příbuznými kandidátek, ale má také cha-

ritativní dopad. Výtěžek z živého hlasování, které spočívá v nákupu samolepek a jejich umístění na fotografii vyvolené, je vždy věnován na vybraný dobročinný účel. V loňském roce udělala radost kolínské pobožce diakonie Čáslav rekordní částkou 22 tis. Kč.

Pokud fandíte mažoretkovému sportu, určitě se do soutěže zapojte a vyberte tu NEJ mažoretku 52. Kmochova Kolína.

V současné době probíhá předprodej vstupenek za 200 Kč. Od 11. června Vás návštěva celého festivalu vyjde na 250 Kč. K zakoupení vstupenky můžete kromě prodejních míst využít internetový obchod Ticketportal.

Další informace čtěte v příštím čísle Zpravodaje města Kolína.

Pro novinky sledujte www.kmochuvkolin.cz.

Klára Rakušanová / foto: J. Čáslava

Předprodej vstupenek:

- podatelna MěÚ Kolín, CzechPoint, Karlovo náměstí 44, 78
- MIC Kolín, Na Hradbách 157
- Městská knihovna Kolín, Husova 69 a Benešova ul.
- Inf. centrum města Kutná Hora, Palackého nám. 377/5
- Turistické inf. centrum Poděbrady, Jiřího nám. 19
- Informační středisko Čáslav, nám. J. Žižky z Trocnova 197
- Inf. centrum města Č. Brod, nám. Arnošta z Pardubic 56
- www.ticketportal.cz

Pozvání na Kmochoův Kolín – koncert 27. 3. v MSD

Jak již napovídá nadpis článku, světoznámý festival dechové hudby Kmochoův Kolín, který letos organizuje samo město Kolín, se milými kroky blíží. Trendem posledních několika let je přiblížení tohoto festivalu i kolínským občanům, a tak nikoho nepřekvapí, když se domluvilo několik souborů na spolupráci a



připravily na konec března společný koncert, jehož cílem je představit alespoň kousíček festivalového programu a předem se sejít se všemi aktéry, kteří mají s Kmochoovým Kolínem co do činění.

V pátek 27. března od 18 hodin se rozezní krásná dechová hudba v sále nově rekonstru-



ovaného Městského společenského domu Kolína. Koncert připravuje Mládežnický dechový orchestr ZUŠ Kolín vedený dirigenty Jiřím Vojtěchem a Lukášem Bořkem ve spolupráci s Městskou hudbou Františka Kmocha Kolín pod taktovkou Miloslava Bulína. Právě tyto dvě instituce mají jméno Františka Kmocha ve svém názvu a jejich společné koncerto-

vání nese tedy i příslušnou symboliku.

František Kmoch byl původní profesí učitel, několik jeho skladeb je o dětech a pro děti. Pořadatelé koncertu tedy oslovili ke spolupůsobení i dětské pěvecké sbory z Kolína, sbor Boni Bambini z kolínské ZUŠ, který vede Věra Chmelařová, a pěvecký sbor ZŠ Lipanská, který vedou maminka a dcera Lenky Dvorníkové. Malé děti z těchto dvou sborů bývají už několik let milým zkrášlením vánočních koncertů Městské hudby Františka Kmocha a hudebníci i děti spolu účinkují rádi.

Na festivalové ochutnávce nemohou chybět ani mažoretky, i ty už k festivalu neodmyslitelně patří. Na koncertě se sejde hned několik mažoretkových skupin z Kolína i nejbližšího okolí. Program bude tedy více než pestrý a pořadatelé věří, že návštěvníci koncertu pak neodolají a přijdou se podívat i na vlastní festival.

Jitka Křičková

Příběhy a kratochvilná vyprávění z královského města Kolína nad Labem

V minulých kapitolách jsme se věnovali společenskému životu města Kolína v poslední třetině 19. století, který byl silně ovlivňován činností sokolskou a hudbou sokolské kapely, v jejímž čele stál „český muzikant“ František Kmoch.

Kmochovo hraní pro Kolínské

Kmochova dechová kapela byla sokolská, a tudíž bylo její povinností účinkovat na všech akcích kolínského Sokola, ať už to byla pravidelná cvičení či větší slavnosti. Sokolská cvičení se v Kolíně nejčastěji pořádala na Dolejším ostrově, který díky tomu dostal název Sokolský a dnes je znám jako Kmochův ostrov, nebo v případě hromadnějších župních cvičení na loukách za městem. Při takových slavnostních příležitostech šli sokolové v krojích a s praporem v průvodu od sokolovny na místo cvičení a Kmochova dechová hudba je doprovázela, na místě pak vyhrávala vždy mezi jednotlivými cvičeními a večer pak celou akci zakončovala hraním na věnečku pořádaném v sokolovně.

Velké oblibě se mezi Kolíňáky v letním období těšily pravidelné koncerty na Dolejším ostrově. Tím prvním býval většinou koncert o svatodušních svátcích, slavnostně ohlašovaný fanfárami z věže chrámu sv. Bartoloměje. Atmosféru těchto kulturních událostí zachytil jeden ze současníků slovy: „...obecenstvo sedávalo na lavičkách a u stolů, které byly na kůlech. Čiperný hostinský Harrer měl tam znamenité lahvové pivo, hoši od Punčocháře nosili preclíky, vlhkem vonící vzduch prosycen byl kouřem viržinek a vousatí sousedé kolínští se svými manželkami nábožně poslouchali Kmochovu hudbu, ať hrál směs z Rigolleta či Prodané, a mládež, která tehdy měla větší zájem o hudbu než dnes, poslouchala s nimi, tiše sedící na lavičkách...“

Protějškem těchto „ostrovních“ akcí byly nedělní dopolední koncerty na náměstí, které byly hojně navštěvovány. Protože se ale vybíralo vstupné (někdy činil výtěžek až 2 000 korun), měli magistrátní úředníci pocit, že se jedná o příliš výdělečnou činnost, a vykázali Kmochovy koncerty do klášterní zahrady (dnes park Komenského).

Zvláštním druhem hraní byla slavnostní vítání vlaků na kolínském nádraží, která měla vždy ráz národní manifestace. O takové akci byli Kolínští vždy předem informováni v tisku i provoláními, šlo se vždy v průvodu s kapelou, zúčastněné spolky šly většinou ve stejno-

krojích. Většinou šlo buď o příjezd (průjezd) nějaké významné osobnosti politického života nebo i o vlaky s českými vojáky vracujícími se z různých válečných akcí (např. na Balkáně). Zvláštní skupinou pak byly slavnostní vlaky, které po druhém otevření Národního divadla vozily nadšené a zvědavé diváky do slova ze všech koutů české země, ale i ze zahraničí.

Zajímavou událostí pak bývala pravidelná „májová zastavenička“. Ta pořádala vždy 1. května jako součást vítání svátku jara



Kmoch jako kapelník kolínského Sokola (ve stejnokroji kapely) kolem roku 1872.

Kmochova hudba ve své režii a s povolením městské rady. Kapela šla v čele s Kmochem městem a zastavovala se u domů, kde bydleli nejvýznačnější občané Kolína (případně sídlily důležité spolky) a vyhrávala jim. Celé město prý bývalo na nohou a všude, kde hudba procházela, se lidé vykláněli z oken, stáli v davech na chodnicích nebo pochodovali ulicemi s ní. Trasa zastaveniček byla předem naplánována (to aby se na někoho důležitého nezapomnělo) a i postup byl ustálený – když kapela dorazila na určené místo, začala hrát a dva její zástupci vešli dovnitř a předali „pocťenému vašnostovi“ tištěnou vizitku s poděkováním za dosavadní přízeň: „P. T. Níže podepsaná hudba, šetříc zvyku starobylého, pokládá si za čest přednésti vašnostem obvyklé zastaveničko jarní, doufajíc tímto Vám,

osvědčenému příznivci této hudby, se zavděčiti. V hluboké úctě Kolínská hudba.“ Pro zvlášť významné osobnosti mezi představiteli města měl Kmoch připraven speciální čtyřstránkový rukopisný program, které skladby jsou dotyčným věnovány. Cesta Kolínem, kdy kapela hrála i za pochodu, bývala zakončena odpoledním koncertem na náměstí za mohutné posluchačské podpory obyvatelstva. Redaktor místních novin M. Balák popsal kolínský 1. květen následujícími slovy:

„...Zástupy zevlujících občanů a občanek obklopovaly kruh hudebníků, všude je doprovázejíce. Některým všetečným a ostrojazyčným občankám to bylo divné, proč někde hrají tak dlouho a jinde div že v poklusu nepřestávají.... jedním dřívějším muzikantem bylo vysvětleno o návštěvě dvoučlenné delegace hudby v domě s tištěnou ceduličkou...po jejímž předání následuje hmat do tobolky, cinknutí stříbra neb šusot zelené či modré bankovky, hluboké poklony z jedné a lehký pokyn hlavy z druhé strany a věc je odbyta... Dle toho, mnoho-li, káplo, se hudba řídí. Nechá-li je kdo čekati a neklopí hned, odeberou se a ujíždějí cvaletm o dům dále. Za málo peněz málo muziky. Jeden z výběřích vždy dá kapelníkovi znamení, když si hmatne prstem na nos a přitom se usklíbne, znamená to, že káplo málo, hladí-li si vous a přitom se usmívá, znamená to, že káplo hodně, a kývá-li rukou kolem nosu, znamená to, dales...Větším dílem kýval vybírač kolem nosu...“

Zajímavé bylo, co komu hráli. Sokolům spustila kapela ‚Hoj, Sokolici‘, starým vojenským vysloužilcům ‚Pochod Radeckého‘, poslanci Heverovi zahráli ‚Kdyby tatík Žižka vstal, ten by na vás zavolal: Vy jste pěkní rebelanti‘, u božích bojovníků ‚zanotili ‚Hej Slované‘, u jistého řezníka ‚Ať žije král Vondra šestadvacátý se všemi svými krmenými prasaty‘, před redakcí novin ‚Koruna česká dali ‚Budme jen všichni tiši, ať nás žádný neslyší‘ a před naší redakcí zabouřili...Riegrovu ‚U nás, u nás, jde ráz na ráz!‘.

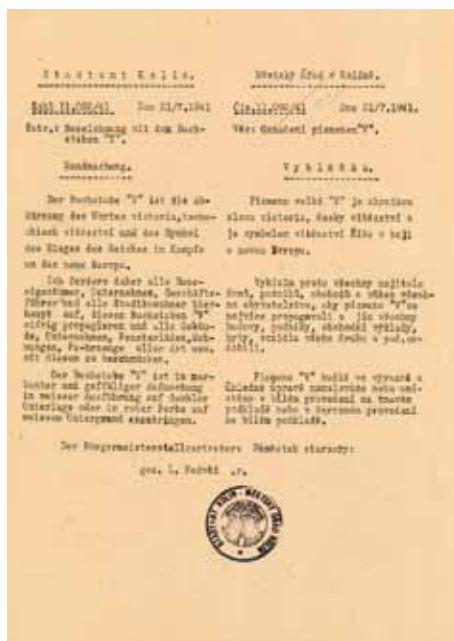
Kmoch hrával i na pohřbech významnějších obyvatel města, ale se zvyšující se činností své kapely omezoval i tuto „službu obyvatelstvu“, přestože přinášela hudebníkům zlepšení na živobytí. Ale sláva a úspěchy jeho hudby mimo hranice Kolína umožnily muzikantům vyjízdet na zájezdy a času na další aktivity tedy mnoho nezbývalo...

(pokračování příště)

Ghetto bez zdí

Druhá světová válka krutě zasáhla do života židovského obyvatelstva. V Kolíně žilo na počátku okupace bezmála pět set obyvatel, na které se dle rasových, tzv. norimberských zákonů vztahovala definice Žida či židovského míšence. Některým se podařilo ještě v prvních měsících okupace opustit Protektorát, většina ovšem zůstala a byla vystavena postupně narůstajícím represím, které vyústily v jeden z nejhorších zločinů historie - šoa.

Ve Státním okresním archivu Kolín, v archivním fondu Archiv města Kolín, se dochovala řada vyhlášek omezujících život židovského obyvatelstva, postupně ho izolujících a uzavírajících do „ghetta bez zdí“. Smutné je, že většinu nařízení iniciovaných německými okupačními úřady vydávaly a realizovaly české (protektorátní) úřady, okresy a obce (města) nevyjímaje. Již 25. března 1939 z rozkazu státní německé policie vydalo město Kolín vyhlášku příkazující zřetelné označení židovských obchodů (na fotografii). 12. dubna z příkazu šéfa civilní správy u armádní skupiny 3 zakázalo město volné nakládání s židovským



majetkem. Byl to první krok k jeho „arizaci“. 6. září uveřejnil Okresní úřad v Kolíně vyhlášku zakazující osobám židovského původu návštěvu všech restaurací, kaváren, viná-

ren a hostinců v obvodu kolínské obce s výjimkou vyhrazené místnosti v restauraci u Mašíňů a Brunerova hostince na Zálabí. Dále zakázal přístup do veřejné knihovny a čítárny, veřejných lázní a koupališť (s výjimkou jednoho dne v týdnu v městských lázních) a správám zdravotních a sociálních ústavů nařídil oddělit židovské pacienty od ostatních. V lednu 1940 pak samostatnou vyhláškou zakázal přístup Židů do kolínského divadla a koncem dubna vstup na Kmochův ostrov. Později přicházela další nařízení, zakazující např. návštěvy sportovních podniků, výstav, muzeí, archivu. A následovaly další a další příkazy. Počátkem srpna 1940 byly určeny vyhrazené hodiny, kdy mohou Židé chodit nakupovat do „arijských obchodů“, a koncem září byl určen jediný kolínský hotel „Černý kůň“, kde mohli být případně ubytováni. Museli odevzdat řidičské průkazy, radiopřijímače, telefonní přístroje. Od 1. září 1941 byli donuceni viditelně nosit žlutou šesticípou (Davidovu) hvězdu s nápisem „Jude“.

Jaroslav Pejša

Josef Tůma

10. 2. 1865 Kutná Hora
13. 4. 1933 Praha

Josef Tůma se narodil v Kutné Hoře, pak se rodiče přestěhovali do Přelouče, kde provozovali hostinec U Zlatého jelena. Školní docházku absolvoval na několika místech – v Kutné Hoře, Pardubicích, Přelouči, Křenově na Svitavsku a opět v Kutné Hoře. Zde byl v roce 1881 přijat na učitelský ústav. Po výtečném dovršení studia zahájil dráhu pedagoga roku 1884 ve Velimi. Dále působil na školách v Radimi, Kolíně (1886–1896), Lošanech, Červeném Hrádku, Radovesnicích a Štítarech (od r. 1908), odkud na konci roku 1918 odchází na ministerstvo školství a národní osvěty, aby zde vykonával funkci tajemníka.

Tůmovy spisovatelské ambice se projeví už v mládí, když pod pseudonymem Jíra psal v Přelouči do studentského časopisu Zora. Později aktivně pracoval v učitelských organizacích a přispíval do odborných pedagogických periodik. Na Kolínsku byl členem učitelské jednoty Komenský v Kolíně (předseda 1909–1919) a publikoval články v jejím Školském věstníku. Soustavně se zabýval problematikou reformy vyučovacích metod na obecných školách (dříve vydání knihy Vyučování prvoce na ško-

lách venkovských, poprvé 1903), editorsky se podílel na přípravě čítenek Ráno pro jednotlivé třídy obecné školy atd. Činný byl na poli



osvětovém a politicky se profiloval jako realista; v Kolíně výrazně ovlivňoval činnost Pokrokového klubu.

Za svého působení v Radimi se seznámil se správcem lichtenštejnského velkostatku Ja-

nem Vaňkem, velkým milovníkem amatérské archeologie, a také s univerzitním profesorem PhDr. J. L. Pičem a vynikajícím archeologem PhMr. Janem Hellichem z Poděbrad. V rodinně správce Vaňka působila jako vychovatelka Jaga Žáková, se kterou se Josef Tůma na jaře roku 1890 oženil. Tůma prováděl i archeologické výkopy pro Národní muzeum a kolínské muzeum (např. u Lošánek, Voděrad, Dobrušky aj.). V Kolíně se roku 1912 stal kustodem archeologického oddělení muzea, zapojil se do pořádání zdejší archeologické sbírky a tvorby expozice.

Roku 1896 vydal publikaci Lošany s okolím. Jeho trvalým příspěvkem pro regionální místopis jsou dva díly Kolínska a Kouřimska z roku 1915, nazvané Paměti osad na Kolínsku a Paměti osad na Kouřimsku, od jejichž vydání letos uplyne rovných sto let. Na těchto knihách pracoval s dalšími spolupracovníky od roku 1897. Pro Věstník Klubu čl. turistů – obor Kolín, vydávaný Robertem Markem, napsal články Nejstarší kostely na Kolínsku a Kouřimsku (1931) a Příspěvky k dějinám školství na Kolínsku a Kouřimsku (1932). Další připravované články přerušila smrt.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Městská knihovna Kolín

Městská knihovna Kolín vyhláší 2. ročník FOTOGRAFICKÉ SOUTĚŽE
pod záštitou místostarosty města Kolína **Mgr. Tomáše RŮŽIČKY**

VÝTĚZNÝ SNÍMEK 2014

MILAN ŠTOLOVSKÝ

SOUTĚŽNÍ TÉMATA
Život ve škole - zachytit, co se děje v kolínské škole prostřednictvím fotografie (1. kategorie)
Kolínské ulice a genius loci - specifická atmosféra kolínské ulice (2. kategorie)

SLOŽENÍ POROTY
Mgr. Tomáš Růžička, Josef Čáslava, Jaromír Novotný, Petr Hejman, Mgr. Kristýna Šultová

KATEGORIE
1. kategorie: základní školy (a odpovídající ročníky víceletého gymnázia)
2. kategorie: střední a vysoké školy (do věku 25 let)

MÍSTO A TERMÍN ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PRACÍ
Městská knihovna Kolín (libovolné oddělení) do 20. března 2015

SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY ZPRACOVÁNÍ NÁMĚTU
Fotografie formátu 20x30 cm
Zadní strana označena těmito údaji: název práce, jméno a příjmení, věk, bydliště, škola a třída

Při hodnocení bude kladen důraz na osobitě a neobvyklé zpracování. Fotografie může Město Kolín bezplatně využít a zveřejnit v tisku. Ocenění autoři obdrží hodnotné a zajímavé ceny, udělena bude i zvláštní cena místostarosty.

Hlasova 69
280 02 Kolín I
IČO: 64883483

+420 321 720 160 www.knihovnakolin.cz

BŘEZEN MĚSÍC ČTENÁŘŮ 2015
V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ KOLÍN
WWW.KNIHOVNAKOLIN.CZ

ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ
Výstava slovenské literatury
Exkurze do neveřejných skladovacích prostor: každý čtvrtek odpoledne (po domluvě i v jiný čas)
18.3. 17:00 Autorské čtení Jakuba JECMINKA: Za ruku mě držela věčnost - Poezie z 90. let

ČITÁRNA
Křížovkářská soutěž pro dospělé a ceny

ODDĚLENÍ REGIONÁLNÍ LITERATURY
Poznavací soutěž: Poznejte své město 2014/2015 - Ulice Kolína

VÝSTAVNÍ SÁL
Výstava fotografií Josefa SLAVIČKA: V hlavní roli žena

ODDĚLENÍ PRO DĚTI
Zápůjčky deskových her pro celou rodinu od ALBI a MNDDKU
Možnost domluvit besedy a lekce informatické výchovy pro školy i další zájemce

ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ - pobočka Blatná
4.3. 9:00 Místostarosta knihovnicka setkání s Mgr. J. J. KASPAREM
10:00 následovně stávkopisní vyřizování ČTENÁŘŮ 2015 a beseda pro děti
10.3. 9:30 Tvořivá dílna Městské knihovny Kolín: Výroba čarodělnic
17.3. 9:30 Přednáška KRAJSKÉ HYGIENICKÉ STANICE: Zdravá výživa nejen ve vyšším věku

ODDĚLENÍ PRO DĚTI - pobočka Blatná
Zápůjčky deskových her pro celou rodinu od ALBI a MNDDKU
Možnost domluvit besedy a lekce informatické výchovy pro školy i další zájemce

DALŠÍ AKCE
2.3. 17:00 Vernisáž výstavy Josefa SLAVIČKA
4.3. 17:00 Přednáška Honzy DŮFKA: Lov stíkozubců ve středním Nohsku
5.3. 17:00 Přednáška Mojmiry MIŠUNA & Pavla MYSÁKA MOJZISE: Sílová krajinná místa Kolínska - Vědomé putování krajinou
12.3. 18:00 Přednáška Pavla JURÍKA: Stechtické rodiny v okolí Kolína
26.3. 17:00 Přednáška Martina DALECKÉHO: Astrologie - Cesta k nalezení životní role a harmonie s okolním světem

 **BŘEZEN**
MĚSÍC ČTENÁŘŮ
3  

Dům dětí a mládeže Kolín - březen 2015

www.ddmkolin.cz

3. 3., 15-17 hod. - Výroba přáníček. Akce pro klienty OKC a veřejnost. Info na tel. 725349050, Tereza Sixtová. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

4. a 5. 3., 14-15 hod. - Výroba přáníček. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880

6. 3., od 8 hod. - Chemie D. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené střední školy. ZŠ Kolín, Bezručova 980.

13. 3., 16-18, 18-20 hod. - Keramika Vektruby. Tvoření z hlíny pro dospělé veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/ os. Nutná rezervace na tel. 720 440 532.

14. 3., 14-16 hod. - Setkání malých sběratelů. Akce určená pro sběratele pohlednic, táček, figurek, cukříků apod. DDM Kolín, Pražská 161.

14. 3., od 20 hod. - Válka Roseových. Divadelní představení, uvádí Malé divadlo při DDM Kolín. Vstupné 50 Kč. Sál DDM Kolín, Pražská 161.

18. a 19. 3., 14-15 hod. - Výroba indiánského lapače snů. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Ote-

vřený klub Céčko, Pražská 880

19. 3., od 13.30 hod. - Mateřinka. Oblastní kolo celostátní soutěžní přehlídky mateřských škol. Pořádá MŠ „Pohádka“, Chelčického 1299, Kolín 5 ve spolupráci s DDM Kolín. DDM Kolín, Pražská 161.

20. 3. - Matematický klokán Neveřejná akce. Soutěž probíhá na přihlášených školách.

24. 3., od 8.30 hod. - Dětská scéna. Okresní kolo recitační přehlídky určené pro žáky 2. - 9. tříd ZŠ. DDM Kolín, Pražská 161

26. 3., od 8.30 hod. - Fyzika E,F. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

28. 3., od 9 hod. - O pohár ze zámku. Nepostupová mezinárodní soutěž mažoretok v kategoriích sóla, dua a v disciplíně klasická mažoretka. Sál DDM Kolín, Pražská 161.

30. 3., 14-18 hod. - Turnaj ve stolním tenisu o pohár Céčka. Akce pro klienty OKC a veřejnost. Info a přihlášky do 25. 3. na tel. 725349050, Tereza Sixtová. Otevřený klub Céčko, Pražská 880

2. - 3. 4., 9-13 hod. - Prázdniny ve městě - Velikonoční tvoření. Cena 60 Kč/ os./ den. Výtvarné tvoření s velikonoční tematikou. Urče-

no pro děti ZŠ. Přihlášky přijímáme do 27. 3. na e-mailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz. Výtvarný ateliér, Rimavské Soboty 923, Kolín I.

2. 4., 8.45-17.30 hod. - Prázdniny ve městě - Výlet do parku Mirakulum. Cena 200 Kč/ os. Určeno pro děti ZŠ. Přihlášky přijímáme do 27. 3. na e-mailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz. Více info o parku na www.mirakulum.cz

3. 4., 9.15-15 hod. - Prázdniny ve městě - Výlet do Ringellandu v Habrkovicích (ZOO) a na rozhlednu Kaňk. Cena 160 Kč/ os. (+ na rozhledně možnost oběda). Určeno pro děti ZŠ. Přihlášky přijímáme do 27. 3. na e-mailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz.

4. 4., od 9 hod. - O velikonočního beránka - 12. ročník žákovského šachového turnaje hraný jako 5. kolo Regionální žákovské ligy regionu SD - Polabí. Pořádá Šachový kroužek DDM Kolín. DDM Kolín, Pražská 161.



Památné stromy Kolínska-Lípa u Pašinky

Nepřehlédnutelnou přírodní dominantu tvoří památná Lípa u Pašinky rostoucí na p. p. č. 282/2 v k. ú. Pašinka. Jedná se o lípu malolistou (*Tilia cordata* Mill.), kterou při příjezdu od Kolína spatříte po pravé straně před obcí. Tato lípa byla pravděpodobně vysazena v roce 1870 u příležitosti svěcení obrazu Nejsvětější Trojice, který byl umístěn do kapličky dne 16. 5. 1870. V Ústředním seznamu ochrany přírody je lípa evidována pod kódem 104056. Ochranné pásmo tohoto stromu je základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí. Lípa byla za památnou vyhlášena usnesením Krajského národního výboru Středočeského kraje č. 24 ze dne 25. 1. 1983 na základě usnesení ONV Kolín ze dne 9. 7. 1981.

Věk lípy je pravděpodobně 145 let. V roce 2014 lípa dosahovala výšky 18 metrů, výšky a šířky koruny 16 metrů, resp. 17 metrů a obvodu hlavního kmene 247 cm.

Zdravotní stav lípy lze považovat za velmi dobrý, vitalitu pak za výbornou. V koruně nejsou patrné žádné silné suché větve. Strom si stále zachovává habitus koruny typický pro tento taxon, kdy spodní větve sahají téměř k zemi.



Pouze v místě kapličky je patrné, že v minulosti došlo k ořezu větví. Strom tak má všechny předpoklady k dosažení mohutného vzrůstu a šanci zařadit se k takovým velikánům, jako jsou Klokočovská lípa dosahující obvodu kmene 8,9 metru a odhadovaného věku 1 000 let nebo Vejdova lípa rostoucí na Pastvinách, která má obvod kmene 12,5 metru a odhadovaný věk 600 let.

Vyšla publikace o chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně

Koncem loňského roku vyšla publikace PhDr. Michala Patrného a Ing. Jana Beránka, PhD., Arciděkanství sv. Bartoloměje v Kolíně. Kniha představuje kolínskou dominantu jako



jednu z nejvýznamnějších památek sakrální architektury v českých zemích. Připomíná proměny chrámu počínaje 13. a konče 20. stoletím a zohledňuje i nové poznatky získané během mnohaleté opravy chrámu, která započala v roce 2004 a byla završena v roce 2014. Text doprovází množství barevných fotografií a vizualizací. Vázaná kniha čtvercového formátu má 180 stran, doporučená cena je 330 Kč.

Martin Gregor/OŽPZ

šk/foto: Kolínský deník

S Josefem Ladou o Josefovi Ladovi

Ladovi

Psi útulek v Kolíně „ALÍKOVI“ vás zve na

„Povídání o českém malíři Josefovi Ladovi a jeho dceři akademické malířce Aleně Ladové“

za přítomnosti vzácných hostů:
Josefa Ladý -vnuka
a paní Zdeňky Burianové-rodinné přítelkyně

25. února 2015 od 17:00
Městský společenský dům v Kolíně
*** salonek v 1. patře**

Srdečně tímto děkujeme za mimořádnou pomoc a přízeň, kterou dopřáváte již roky našim psím světencům.

Vstupné zdarma

FILMOVÝ FESTIVAL
EXPEDIČNÍ KAMERA

expedice, cestování, divoká příroda, dobrodružství, odvaha

zve vás **BRUNTON**

Kino 99
Kolín

v pátek 27. 2.
a v sobotu 28. 2. 2015
od 20 hodin

expediční kamera
POTD - Czechia on Topography

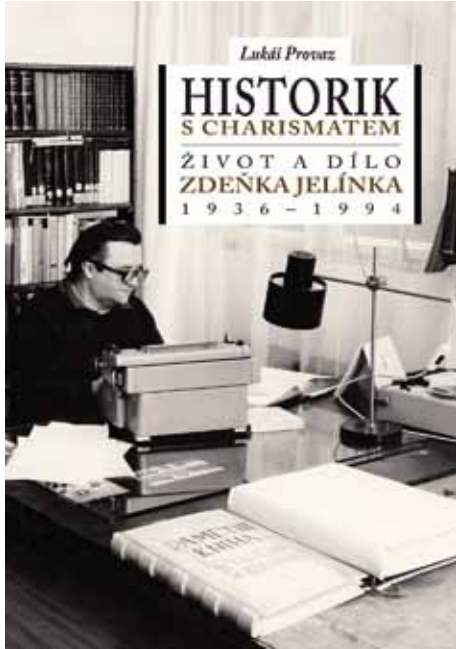
www.ExpedicniKamera.cz

SPOLUPRÁCE: **NATURAL GUMOTEX** **JUREK** **GUMOTEX** **Buff**

PARTNERI FESTIVALU: **FIJALL RAVEN** **100+** **PSKCOA** **WING** **WING** **WING**

Připomenutí kolínského historika Zdeňka Jelínka (1936–1994)

V loňském roce uplynulo 20 let od předčasněho úmrtí historika, pedagoga a muzikologa PhDr. Zdeňka Jelínka, CSc., který je výrazně spjatý s městem Kolín, s kolínským regionem a jeho historií.



Zdeněk Jelínek (1936–1994) se sice ve své vědecké práci zpočátku věnoval dějinám středověkého dolování v rodné Kutné Hoře, v 60. letech se však jeho zájem zaměřil na dějiny 2. světové války a protifašistického odboje. In-

tenzivně mapoval působení západních paravýsadků i partyzánských skupin a zaznamenával svědectví přímých účastníků.

S nástupem normalizace se dostal pod přímý dohled StB. Několik let musel působit jen jako skladník, než mu bylo umožněno vrátit se k profesi historika. Stalo se tak v roce 1978, kdy nastoupil do Regionálního muzea v Kolíně. Zde se mu podařilo připravit nové expozice i realizovat množství výstav nejen v Kolíně, ale i v Českém Brodě či Kourřimi. Pořádal také přednášky pro žáky i dospělé, při muzeu vedl historický kroužek a mimo jiné inicioval opravy zanedbaného starého židovského hřbitova. Vedle článků s regionální tematikou publikoval i dvě regionálně zaměřené knížky: „100 let speciální polygrafické výroby v Kolíně 1879–1979“ a především obsáhlé „Kolínsko“. Spolupracoval při tom s mnoha kolínskými historiky, např. Z. Bisingerem, A. Rakušanem či J. Kobiánem. Město Kolín ocenilo všechny tyto jeho aktivity udělením Ceny města v roce 1990.

Po sametové revoluci odešel dr. Jelínek do Vojenského muzea v Praze, v roce 1994 však uprostřed své práce náhle zemřel.

Životní osudy Zdeňka Jelínka i jeho bohaté vědecké působení přibližuje nová publikace „Historik s charismatem“, vydaná nyní nakladatelstvím Městské knihy v Žehušicích.

Lukáš Provaz (kronikář města Kutná Hora)

Školní psycholog na základních školách i nadále

Ve školním roce 2013/2014 probíhal na základních školách projekt „Chci zůstat ve škole“ financovaný z Evropského sociálního fondu ČR. Hlavní náplní projektu bylo vytvoření školních poradenských pracovišť na zapojených základních školách, ve kterých pracovali školní psychologové a speciální pedagogové. Projekt trval pouze jeden rok a skončil v červnu 2014.

Město Kolín jednoznačně podporuje myšlenku, která byla školami ověřena a oceňována, a snažilo se najít cestu pro pokračování spolupráce. „Protože se projekt osvědčil, hledalo vedení města možnosti, jak v projektu pokračovat. V rozpočtu města se podařilo vyčlenit finanční prostředky pro zabezpečení přítomnosti školního psychologa i pro školní rok 2014/2015. Hlavním cílem jejich činnosti je zlepšení atmosféry ve škole a zlepšení péče o všechny žáky, jak o děti bez zvláštních potřeb, tak o děti se speciálními vzdělávacími potřebami. Přítomnost školního psychologa se i přes počáteční obavy osvědčila jak u učitelů, tak u

rodičů žáků,“ okomentoval spolupráci místostarosta města Michael Kašpar.

Včelaři z Kolína hodnotili svoji práci za rok 2014

Koncem listopadu se na výroční členské schůzi sešli včelaři z Kolína a okolí, aby zhodnotili svoji práci za rok 2014. Organizace v Kolíně pracuje již 113 let. V současné době má 128 členů, kteří obhospodařují 1400 včelstev.

Za příspěvní svých včelstev zajistili včelaři dostatečné opylení jak zemědělských kultur, tak i opylení ovocných sadů a podíleli se tím na dobrých výnosech z polí i sadů, zahrad a drobných zahrádek. Kromě toho včelky za rok 2014 vyprodukovaly 24 563 kg medu. Se svou činností a životem včel již dvakrát seznámili kolínské občany u příležitosti výstavy o životním prostředí pořádané Odborem životního prostředí při MěÚ Kolín. Mimoto pro své členy a zájemce o včelaření pořádají školení, která se konají v České koruně na kolínském sídlišti. Jedno z nich se uskuteční 7. 3. od 9.00. Praktic-

Vzpomínka na Yvonu Štrýgrovou



V pátek 16. 1. 2015 opustila své blízké a přítelkyně bývalá učitelka hudby a zpěvka na ZŠU Františka Kmocha v Kolíně paní Yvona Štrýgrová.

Zemřela po delší vážné nemoci a

bude nám, přátelům, kteří jsme si jí, velmi vážili, scházet.

Budeme vzpomínat nejen na její krásný vztah k dětem, ale i na obětavost, laskavost, ale především na její zaujetí hudbou.

Dlouhou dobu spolupracovala při organizaci mládežnického orchestru ZŠU Kolín a pomáhala dirigentovi i ostatním pracovníkům orchestru.

Provázela všechna vystoupení, soustředění a soutěže, kterých se dechovka zúčastňovala, a tím napomáhala jejím úspěchům. V případě náhlé změny, kdy se dechovka potřebovala narychlo sejít, obtelefonovala jednotlivé členy, vozila je svým autem na akce bez ohledu na vlastní čas i výlohy. I po odchodu do důchodu jezdila učit hudbu do Uhlířských Janovic i jinam.

Je mnoho lidí, kteří na ni budou vzpomínat. Čest dobrému člověku.

J. A.

ké včelaření přednáší J. Růžička a J. Kučera. Více informací o ZO ČSV Kolín na <http://vcelky.cu.cc>.

Výbor ZO

Úpravy zeleně před budovou gymnázia

Odbor životního prostředí a zemědělství připravuje úpravy zeleně před budovou gymnázia. Jedná se zejména o odstranění hustých jalovcových a tisových porostů mezi chodníkem a průčelím budovy a jejich nahrazení menšími kvetoucími keři. V současné době zde jalovce vytvářejí nevzhledná zákoutí a významně zužují přilehlý chodník. Cílem těchto úprav je obnovení průchodnosti chodníku a prosvětlení řešené plochy tak, aby byla přehlednější a bezpečnější. Dále bude provedena obnova listnatého živého plotu rostoucího vlevo od vchodu do školy, neboť ten současný je již značně prořídilý a prorostlý náletovými dřevinami.

Práce budou zahájeny koncem měsíce února nebo počátkem března 2015.

Kolín zná nejlepší sportovce loňského roku

V úterý 10. února proběhlo v Městském divadle Kolín slavnostní předávání ocenění v anketě Sportovec Kolína 2014. Role moderátora se tentokrát na výbornou zhostil sportovní komentátor České televize Vojtěch Bernatský, o kulturní program se kromě něj postarali také kolínská zpěvačka Alžběta Sosnovcová, míčový ekvilibrista Honza Weber a tanečníci z kolínských klubů Endorlino a Duende. Do ankety za uplynulý rok byli nominováni jednotlivci i družstva z celkem 21 klubů a oddílů, z nichž 11 mělo své zástupce ve vyhlašované desítku v kategoriích jednotlivců či pětce mezi nejlepšími týmy. Z vítězství v anketě, do níž svými hlasy přispělo 59 zástupců sportovních klubů, vedení města, kolínských institucí a novinářů, se ve čtyřech kategoriích radovali kolínští atleti a prestižní kategorii dospělých ovládl sportovní gymnasta Daniel Radovesnický.

Výsledky ankety 0 nejlepší sportovce Kolína 2014

Jednotlivci - dospělí

1. Radovesnický Daniel - Sokol Kolín – sportovní gymnastika
2. Jiranová Helena - Sokol Kolín-atletika
3. Paprstka Tomáš - Remerx-Merida Team Kolín

Jednotlivci - mládež

1. Pražáková Zuzana - Sokol Kolín-atletika
2. Hampl Štěpán - Sokol Kolín-atletika
3. Nepejchal Filip - SSK DDM Kolín – sportovní střelba



Družstva - dospělí

1. Sokol Kolín-atletika – ženy
2. Remerx-Merida Team Kolín – muži Elite
3. Sokol Kolín-atletika – muži

Družstva - mládež

1. Sokol Kolín-atletika – juniorky
2. SC Kolín-lední hokej – mladší dorost
3. SK Volejbal Kolín – červený minivolejbal

Trenér roku

1. Šedina Ratislav – Sokol Kolín-atletika

V Městském divadle byly vyhlášeny také Hvězdy Kolínského deníku. Těmi se stali sportovní gymnasté Daniel Radovesnický (dospělí) a Štěpán Vogl (mládež).

Kolínský Pres vyhlášoval nejlepší družstva. V mládežnické kategorii se jím stal SK Volejbal Kolín – červený minivolejbal a v kategorii dospělých tým basketbalistů BC Geosan Kolín.

Petr Kesner/šk/foto: Zdeněk Hejduk

Podpora sportu v Kolíně pokračuje

Město Kolín bude v rámci koncepční podpory organizovaného sportu v letech 2014-2018 pokračovat ve výrazné finanční podpoře sportovních klubů, která je v našem městě dlouhodobě nastavena a pro mnoho měst je záviděníhodná.

Ze statistického porovnání s jinými (přibližně stejně velkými) městy jasně vyplývá, že město Kolín se řadí mezi nejvýraznější podporovatele sportu a finanční prostředky určené na podporu místních klubů jsou jedny z nejvyšších. Věříme, že toto oceňují nejen samotní sportovci, ale i příznivci klubů, kteří hojně navštěvují sportovní akce.

V rámci nového programovacího období EU 2014-2020 zatím bohužel reálně nezapočaly možnosti čerpání. I přes to, že rozpočet roku 2015 bude tímto výrazně limitován, rozhodli jsme se sportovní kluby podpořit částkou přes

20 mil. Kč, která je o poznání vyšší než v letech 2011-2013.

„Velmi si ceníme kvalifikované práce sportovní komise. Dobrá práce si zaslouží ocenění a v souvislosti s tím jsme se rozhodli výrazně posílit možnosti komise, která bude v roce 2015 disponovat částkou 2,6 mil. Kč, tj. zvýšení o téměř 300 tisíc Kč. Záměrem je tak reálně podpořit mnohem více sportovních klubů i rekreačních sportovců,“ sdělil místostarosta města Michael Kašpar.

Vysoká podpora sportovních aktivit v Kolíně tedy bude pokračovat minimálně i v dalších čtyřech letech.

„Přejeme všem sportovcům mnoho úspěchů a věříme, že naše město budou reprezentovat i nadále vynikajícími výkony a v rámci fair play,“ uzavřel Michael Kašpar.

Domácí zápasy

Basket - hrací den středa 17.45 hodin

- 4. 3. BC Kolín - USK Praha
- 11. 3. BC Kolín - Lions J. Hradec
- 18. 3. BC Kolín - BK Děčín
- 25. 3. BC Kolín - Orli Prostějov

Kopaná - hrací den neděle

- 8. 3. FK Kolín – Karviná od 14.30
- 22. 3. FK Kolín – Frýdek Místek od 15.00





RUBIKON Centrum v Kolíně: zaměstnáváním proti recidivě

Nezisková organizace RUBIKON Centrum, která vloni oslavila 20. výročí svého založení, pomáhá nalézt zaměstnání osobám se záznamem v rejstříku trestů, čímž přispívá ke snižování recidivy a šetří tak nemalé prostředky z peněz daňových poplatníků.

Záznam v rejstříku trestů značně snižuje šanci uspět na trhu práce. Tento neúspěch je často důvodem návratu k páčání trestné činnosti. RUBIKON Centrum proto nabízí pomoc lidem, kteří si odpykali spravedlivý trest a svou budoucnost spatřují v bezúhonném životě a

chtějí pracovat. Právě legální zaměstnávání je jedním z klíčů ke snižování recidivy a zvyšování bezpečnosti v naší společnosti.

RUBIKON Centrum osobám se záznamem v rejstříku trestů poskytne konzultaci při hledání zaměstnání, která obnáší posílení schopnosti samostatné orientace na trhu práce a rovněž možnost doporučení na konkrétní pracovní místo přímo k zaměstnavateli. Pomůže vytvořit životopis a motivační dopis. Provede přípravou na přijímací pohovor. Poradí, jak během výběrového řízení případně otevřít

téma trestní minulosti.

Jak se lze přihlásit?

Osobně každý čtvrtek od 13:00 do 16:00 na adrese Zahradní 46, 280 02 Kolín ANEBO telefonicky na čísle +420 778 439 784 ANEBO e-mailem na kolin@rubikoncentrum.cz ANEBO prostřednictvím elektronického formuláře na webových stránkách www.rubikoncentrum.cz. Sledovat nás můžete také na FB: Rubikon Centrum.



**PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST**
www.esfcr.cz

Realizováno v rámci projektů SE ZÁZNAMEM DO PRÁCE (CZ.1.04/3.3.05/96.00108), RUBIKON JAKO PRACOVNÍ ŠANCE (1.04/2.1.01/91.00116) a ŘEŠÍM DLUHY A PRACUJI (CZ.1.04/3.1.02/86.00120), spolufinancovaných prostředky z Evropského sociálního fondu v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

0. s. Mela nabízí poradenství i sociální rehabilitaci



Obecně prospěšná společnost Mela vznikla v roce 2008. Jejím posláním je nabízet podporu a pomoc lidem s mentálním nebo kombinovaným postižením a s chronickým psychiatrickým onemocněním, kteří jsou vzhledem k této skutečnosti znevýhodněni zejména v sociálním začlenění a pracovním uplatnění. Poskytovanými sociálními službami a nabídkou pracovních a aktivizačních činností motivujeme naše klienty k činnostem, které jim umožňují být součástí svého přirozeného sociálního prostředí a žít život odpovídající životu vrstevníků běžné populace. Působíme nejen v Kolíně, ale i v Sedlčanech.

V Kolíně poskytujeme tyto služby: chráněné bydlení, sociální rehabilitaci, denní stacionář a odborné sociální poradenství.

Pro chráněné bydlení máme k dispozici pět bytů a rodinný dům. Tuto službu v současné době využívá 20 klientů. Jejím cílem je vést klienty k co největší samostatnosti, aby dokázali žít mimo rodinu, uměli se o sebe postarat a zároveň zvládli péči o domácnost (vaření, úklid, praní), uměli využívat veřejné služby (kadeřník, pošta, lékař) a smysluplně trávit svůj volný čas tak, aby do budoucna mohli žít samostatně a jen s minimální podporou asistentů. Sociální rehabilitace je služba ambulantní.

Využívají ji klienti, kteří nemohou vzhledem ke svému postižení a zdravotnímu stavu najít vhodné zaměstnání, nechtějí být izolováni doma, ale chtějí svůj čas trávit smysluplně mezi vrstevníky. Zde se učí zvládat činnosti, které jsou potřebné pro běžný život, např. nácvik obsluhy běžných spotřebičů, nakupování, příprava jednoduchých pokrmů, nácvik chování v různých sociálních situacích nebo dovednosti potřebné k úředním výkonům (vyplňování žádostí a práce na PC). V rámci udržování a zdokonalování pracovních návyků se klienti mohou realizovat při tvorbě různých výrobků z papíru, textilu a keramiky. Součástí programu sociální rehabilitace jsou i výlety, plavání, návštěva kulturních, společenských a pobytových akcí.

Tuto službu využívá 22 klientů.

Denní stacionář poskytuje všestrannou podporu a pomoc osobám s mentálním a kombinovaným postižením, popřípadě v kombinaci s chronickým duševním onemocněním, která vede k zachování alespoň částečné soběstačnosti a umožňuje setrvání uživatele služby v jeho přirozeném prostředí. Nabízíme širokou škálu výchovně-vzdělávacích, rehabilitačních a relaxačních činností s ohledem na individuální potřeby klientů. I klienti denního stacionáře se zúčastňují plavání, výletů a pobytových akcí. Denní stacionář navštěvuje 6 klientů.

Odborné sociální poradenství nabízí bezplatně rady a informace každému, kdo se ocitl v nepříznivé životní situaci a kdo se na nás ob-

rátí s žádostí o pomoc.

Poradna poskytuje:

sociálně-právní poradenství – informace o právech a povinnostech, nejčastěji v oblasti pracovní, bydlení, dluhů, sociálních dávek a rodinných záležitostí
psychosociální poradenství – obtížná životní situace s sebou přináší stres, který působí zátěžově na psychiku a vztahy. Může přinášet utrpení, vést k rozpadu rodiny, partnerství, přátelství. Dobrou podporou lze utrpení ulevit, lze předejít destruktivním řešením, která tyto emočně vypjaté situace vyvolávají. Poradenství poskytuje emoční podporu, pomáhá lépe se zorientovat v konkrétní obtížné životní situaci, v možnostech jejího řešení.

Služby sociální rehabilitace a odborného sociálního poradenství jsou poskytovány bezplatně. Služby denního stacionáře a chráněného bydlení jsou zpoplatněny.

Veškeré informace o našich službách naleznete na www.melaops.cz















Můžete nás kontaktovat na tel. čísle 607 284 795 nebo nás osobně navštívit na adrese Zahradní 46, Kolín.

Provozní doba:

pondělí-pátek 8:00-15:30

*Lydie Kratinová,
vedoucí sociálních služeb Mela o.p.s., Kolín*

Kino 99 - březen 2015

DAT	DEN	15:00 MALÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
2.3.	Pondělí				PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
3.3.	Úterý				PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
4.3.	Středa				PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
5.3.	Čtvrtek		ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ 	ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ	AMERICKÝ SNIPER	FÉNIX (FK-19.30 h)
6.3.	Pátek		ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ 	ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ	AMERICKÝ SNIPER	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
7.3.	Sobota	VĚNEČEK POHÁDEK	ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ 	ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ	AMERICKÝ SNIPER	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
8.3.	Neděle		ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ 	ASTERIX. SÍDLIŠTĚ BOHŮ	AMERICKÝ SNIPER	PADESÁT ODSTÍNŮ ŠEDI
9.3.	Pondělí				DIVOČINA	FOTOGRAF
10.3.	Úterý				DIVOČINA	FOTOGRAF
11.3.	Středa				DIVOČINA	FOTOGRAF
12.3.	Čtvrtek		SPONGEBOB VE FILMU 	SPONGEBOB VE FILMU	VYBÍJENÁ	PERNÝ DEN (P-100)
13.3.	Pátek		SPONGEBOB VE FILMU 	SPONGEBOB VE FILMU	VYBÍJENÁ	VZKRÍŠENÍ DÉMONA
14.3.	Sobota	KRTKOVA DOBR. 1	SPONGEBOB VE FILMU 	SPONGEBOB VE FILMU	VYBÍJENÁ	VZKRÍŠENÍ DÉMONA
15.3.	Neděle		SPONGEBOB VE FILMU 	SPONGEBOB VE FILMU	VYBÍJENÁ	VZKRÍŠENÍ DÉMONA
16.3.	Pondělí			M. LOEW - MADEIRA *od 18 h*	VYBÍJENÁ	CHAPPIE *od 20.30 h*
17.3.	Úterý				VYBÍJENÁ	CHAPPIE
18.3.	Středa				VYBÍJENÁ	CHAPPIE
19.3.	Čtvrtek		POPELKA	PÍSEŇ MOŘE	REZISTENCE (tit.)	HLEDÁNÍ V. MAIER (FK-19.30)
20.3.	Pátek		POPELKA	PÍSEŇ MOŘE	REZISTENCE (dab.) 	LÁSKA JE DOKONALÝ ZLOČIN
21.3.	Sobota	POHÁD. PRO KOČKU	POPELKA	PÍSEŇ MOŘE	REZISTENCE (dab.) 	LÁSKA JE DOKONALÝ ZLOČIN
22.3.	Neděle	BOLŠOJ BALET	POPELKA	ROMEO A JULIE *od 15.45 h*	REZISTENCE (tit.)	LÁSKA JE DOKONALÝ ZLOČIN
23.3.	Pondělí				MUŽ NA ODSTŘEL	KÓD ENIGMY
24.3.	Úterý				MUŽ NA ODSTŘEL	KÓD ENIGMY
25.3.	Středa				MUŽ NA ODSTŘEL	KÓD ENIGMY
26.3.	Čtvrtek		KONEČNĚ DOMA 	KONEČNĚ DOMA	MĚSTO 44	LOVCI A OBĚTI
27.3.	Pátek		KONEČNĚ DOMA 	KONEČNĚ DOMA	MĚSTO 44	LOVCI A OBĚTI
28.3.	Sobota	KRTKOVA DOBR. 2	KONEČNĚ DOMA 	KONEČNĚ DOMA	MĚSTO 44	LOVCI A OBĚTI
29.3.	Neděle		KONEČNĚ DOMA 	KONEČNĚ DOMA	MĚSTO 44	LOVCI A OBĚTI
30.3.	Pondělí				CESTA NADĚJE	Z TEMNOTY
31.3.	Úterý				CESTA NADĚJE	Z TEMNOTY
1.4.	Středa				CESTA NADĚJE	Z TEMNOTY

Klub přátel Františka Kmocha zve

Měsíc březen je prvním jarním měsícem roku. Klub přátel Františka Kmocha ho oslaví pochopitelně zpěvem, hudbou a tancem. A dobrou náladou. 8. března zahraje nejen ženám k jejich mezinárodnímu svátku dechový orchestr VĚNOVANKA z Čáslavi. Při své loňské premiérové produkci se líbil a letos se budou písničky, které hraje, jistě líbit opět. Orchestr řídí



Václav Musílek, zazpívat přijede na kolínskou Zámeckou už poněkolkáté Radek Vrbický se svou mladou pěveckou partnerkou.

O čtrnáct dní později, 22. března, se budou na Zámeckou scházet návštěvníci v přestrojení. Už potřetí uspořádá KPFK pro své členy a příznivce KARNEVAL. Podle minulých let výbor ví, že senioři si dovedou vymyslet ty nejkurióznější masky, jaké si lze představit. O hudební a pěvecký doprovod se tentokrát postará hudební skupina SKALAČKA. Jejeho řízení se ujal František Marek, zazpívat přijdou sólisté původní Skalačky Jarda Řehák, Jirka Matoušek a Hana Zrůstová a k dobré náladě na Zámecké přispějí děti z taneční skupiny KOCOUR MODROOČKO Jolany Burešové.

Ti, kdo mají rádi dechovou hudbu v koncertním provedení, si jistě nenechají ujít společný koncert Městské hudby Františka Kmocha a Dechového orchestru Základní umělecké školy Kolín. Uskuteční se rovněž v sále Městského společenského domu v pátek 27. března v 18.00 hodin.

Regionální muzeum v Kolíně

• **Vladimír Jan Hnízdo - Pocta ke 100. výročí narození**

9. 12. 2014 - 15. 3. 2015, Červinkovský dům

• **Poklady starého Egypta - Sbirka Josefa Ferdinanda Habsburského**

12. 9. 2014 - 31. 5. 2015, Dvořákovo muzeum pravěku, www.muzeumkolin.cz

Přednášky:

• **17. 3. v 17 hodin**, Dvořákovo muzeum pravěku - Nepravé dveře - brána z onoho světa (Mgr. Veronika Dulíková, Český egyptologický ústav FF UK).



Zr

VÝKUP ŠROTU STAROKOLÍNSKÁ

Korona s.r.o. (bývalé uhelné sklady Kolín)

ŽELEZO až 6,20 Kč/kg

HLINÍK až 37 Kč/kg

MĚĎ až 120 Kč/kg

NEREZ až 25 Kč/kg

ELEKTROMOTORY až 10 Kč/kg

Po-Pá 6:30-17:00 So 8:00-12:00

Aktuální ceník na www.srotkolin.cz

I PRO OBČANY VELKOOBCHODNÍ CENY

Uvedené výkupní ceny se mohou měnit dle pohybů na burze kovů!

**TJ Sokol
Kolín**

21. března 2015
SÁL ZÁMECKÁ
19.00 - 01.00
vstupné: 150 Kč

**UNIKÁT
Karla Brtka**

zažijete první jarní
taneček, milé lidi,
dobrou hudbu a
možná i něco navíc

**Jarní
PLES**

vstupenky je možno zakoupit nebo zarezervovat v kolínské Sokolovně
(kancelář v 1. patře tel. 321 723 533; 736 448 604)

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK



Kmochův Kolín

52. mezinárodní festival dechových orchestrů

12.-14. června 2015

špičkové domácí i zahraniční orchestry • komorní scény
bohatý doprovodný program • pocta Františku Kmochovi
Přijďte i Vy a staňte se součástí festivalu!

Vstupenky za zvýhodněnou
cenu **150 Kč** je možné
zakoupit do 31. 1. 2015.

Vstupenky za zvýhodněnou cenu 200 Kč
je možné zakoupit od 1. 2. do 11. 6. 2015.
Cena vstupenek na místě bude 250 Kč.

Prodejní místa:
Podatelny MěÚ Kolín, CzechPoint, Karlovo náměstí 44, 78
Městské informační centrum Kolín, Na Hradbách 157
Městská knihovna Kolín, Husova 69 a Benešova ul.
Informační centrum města Kutná Hora, Palácového nám. 377/5
Turistické informační centrum Poděbrady, Jiřího nám. 19
Informační středisko Čáslav, nám. J. Žižky z Trocnova 197
Informační centrum města Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 56

www.kmochuvkolin.cz

Pořadatel:
město Kolín



kolín

DĚTSKÉ KURZY ANGLIČTINA
VENKOVNÍ HRISTÉ
DĚTSKÝ KOUTEK
CVIČENÍ ČAROVY
MASÁŽE

RELAX
RODINNÉ CENTRUM
Místo: 770, Kolín 2
TEL: 602 809 010
WWW.RELAX.RODINNE.CENTRUM.CZ
TEL: 321 321 321



RELAX
RODINNÉ CENTRUM

ELEKTRIKÁŘ

Michal Fořt - 20 let praxe v oboru

Provádím nové elektroinstalace v bytech i domech, výměnu rozvaděčů, jističů, stykačů, opravy stávající elektroinstalace, výměnu zásuvek, vypínačů, světel... Vypracuji i **REVIZE**.

Tel.: **723 617 010**

WWW.ELEKTRIKAR-REVIZE.CZ

Největší výběr



Lamia

**KOBERCE
PVC**

VINYLOVÉ
A PLOVOUCÍ
PODLAHY
ZDRAVOTNÍ
MATRACE

www.labai.cz

Kolín-Štítary Na Návsi 13 / tel.: 321 727 125

NOVĚ - PRODEJ ELEKTROKOL
!!! **www.koloelektro.cz** !!!
Vyzkoušet a koupit můžete na adrese Kolín-Štítary 13

**Ski Servis
Nedvěd**

PŮJČOVNA LYŽÍ A SNOWBOARDŮ

Bezručova 980, Kolín
(budova školní jídelny
při 1. ZŠ Bezručova)

Otevírací doba:
po - pá: 15 - 18 hodin
so: 10 - 12 hodin
so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz
tel.: 608 174329

LAMIA KOLÍN

ELEKTROKOLA

tel.: +420 321 727 125

Vaše plus před ostatními cyklisty

Kolín 6 - Štítary

www.koloelektro.cz



Caffe No 83 cukrárna, kavárna

Pražská 83, Kolín (aut. zastávka Modrý bod)
Otevírací doba: po - pá 9-18, so + ne 10 - 17

Mimo zákusků, dortů, pohárů a kávy Bazzara nabízí tyto služby:

- prodej a rozvoz moravského a sudového vína
- rozvoz zákusků a dortů
- pořádání dětských narozeninových oslav
- hlídání dětí v rozšířeném dětském koutku
- Wifi připojení zdarma

tel.: 607 813 646

Inzerce neprochází jazykovou ani stylistickou úpravou
Objednávky na 321 748 236, nebo zpravodaj@mukolin.cz
Ceník inzerce: www.mukolin.cz

SERVIS OKEN

■ PORADENSTVÍ ■ RYCHLÉ ŘEŠENÍ
 ■ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
 ■ OPRAVY A ÚDRŽBA ■ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
 ■ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
 www.opravy-oken.cz

výběrový SECOND HAND *Quatro*

nakupujeme pouze originál a sami třídíme

pravidelně přidáváme nové zboží
oblečení - obuv - ložní prádlo - záclony - kabelky
a spousta dalšího skladem

SLEVY A AKCE sledujte na:
FACEBOOK
 SECOND HAND QUATRO

Nyní máme v nabídce orientální parfémy v oleji i odstříky luxusních vůní

Havelcova 240, Kolín III • PO -PÁ 11 - 17.30, SO 10 - 12
za pojišťovnou Kooperativa směrem k Husovu náměstí

Kdo hledá: Stavební spořitelna
Koho hledá: nové finanční poradce do svých poboček v Kolíně a Čáslavi
Náplň práce: péče o stávající klientelu, vyhledávání nových klientů
Co požadujeme: minimálně SŠ vzdělání, flexibilitu, ochotu učit se novým věcem
Co nabízíme: zajímavé finanční ohodnocení, možnost kariérního postupu, zázemí stabilní bankovní instituce

Životopisy zasílejte na adresu:
hlahlape@gmail.com

Opavy elektroinstalace přívěsných vozíků v Kolíně



tel.: 723 085 684

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
Opavy, údržba



Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256

karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

ŽALUZIE

■ VÝROBA ■ MONTÁŽ ■ SERVIS
 ■ ROLETKY ■ SÍŤE PROTI HMYZU
 ■ MARKÝZY ■ DOPLŇKY VELUX
 ■ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
 www.zaluzie-ekotes.cz

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny

S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY
VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA

HLUBINNÁ ABREAKTIVNÍ PSYCHO- THERAPIE neboli regresní terapie

- odstranění následků prožitého traumatu na fyzické a duševní úrovni
- odstranění strachů, fobií a problémů v mezilidských vztazích, v práci, z lidí, letadel, pavouků, výšek, mluvit veřejně, chudoby, mít partnera, sebedoceňování, ponížení, agrese, řeší se rodinné vztahy, zármutek po smrti blízkých atd.
- na přání terapie i u klientů doma bez příplatku, o svátcích a víkendech bez příplatku
- nejnižší cena 300,- Kč/hod.

**Kontakt: www.lecitelka-marketa.cz,
tel.: 604137249**

VYKLÍZÍME:

byty, domy, půdy, sklepy,
provozovny atd.

**Drobné stěhování
Nákladní autotaxi**

Volejte 606 401 360

e-mail:
nakladnitaxikolin@seznam.cz

Každá akce pojištěna

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.
 ☎ 327 515 774, 606 949 626
 JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA
 www.kuchynepohoda.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

■ RYCHLE ■ ODBORNĚ ■ KVALITNĚ
 ■ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
 ■ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
 ■ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ■ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525
 ☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234
 ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
 www.tesneni-oken.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbírkové, dekorační a drahé kameny
Šperky z přírodních minerálů
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
tel. 321 720 396

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo **Čedok** **PANTOUR**

LAST MINUTE na březzen

300 cestovek pod jednou střešou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené ...
vybírejte z 1 milionu zájezdů...

Alky!
Řím 7 990 Kč 3-4 dny se snídaní
Paříž 8 990 Kč 3-4 dny se snídaní
Londýn 9 990 Kč 3-4 dny se snídaní

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.3 Dominikánská rep.	GRAND P. SAMANÁ ****	12 dní A	42 690 Kč
2.3 Thajsko	SUNSHINE GARDEN ***	10 dní S	27 890 Kč
3.3 Isla Margarita	DUNES ****	12 dní A	36 590 Kč
4.3 Egypt Hurghada	P. DANA BEACH *****	8 dní A	18 390 Kč
5.3 Egypt Sharm	AZURE CLUB ****	8 dní A	15 590 Kč
6.3 Kapverdy	RIU FUNANA *****	8 dní A	30 890 Kč
7.3 Bali	BALI REEF RESORT ***+	13 dní S	46 190 Kč
8.3 Keňa	CORAL KEY BEVERLY ****	13 dní A	33 990 Kč
9.3 Azorské ostrovy	SAO FRANCISCO **	10 dní S	26 190 Kč
10.3 SAE	BIN MAJID BEACH ****	8 dní A	28 190 Kč
11.3 Kuba	BARCELÓ SOLYMAR ****	13 dní A	47 790 Kč
12.3 Egypt Marsa	EL PHISTONE ****	8 dní A	13 990 Kč
13.3 Jamajka	R. D. MONTEGO ****	13 dní A	47 990 Kč
14.3 Fuerteventura	FUERTEVENTURA PLAYA ****	8 dní A	15 990 Kč
15.3 Mauritius	LE MERIDIEN ****	11 dní A	54 390 Kč
16.3 Tenerife	ALBORADA ***	8 dní A	15 990 Kč
17.3 Tunisko	NOUR PALACE *****	8 dní A	10 990 Kč
18.3 Maledivy	ADAARAN RANNALHI ****	10 dní A	57 316 Kč
19.3 Zanzibar	SAMAKI LODGE ****+	12 dní A	34 990 Kč
20.3 Srí Lanka	HIBISCUS BEACH ***	10 dní P	30 990 Kč
21.3 Madeira	BAÍA AZUL ****	8 dní S	20 990 Kč
22.3 Mexiko	HYAT REGEN. CANCÚN *****	11 dní S	55 090 Kč
23.3 Vietnam	CHAM VILLAS ****+	10 dní S	41 290 Kč
24.3 Kapverdy	LES ALIZES ***	8 dní S	19 690 Kč
25.3 Egypt Hurghada	CARIBBEAN WORLD *****	8 dní A	17 290 Kč
26.3 Egypt Marsa	RESTA GRAND ****	8 dní A	15 290 Kč
27.3 Dominikánská rep.	CASA MARINA ****	13 dní A	37 890 Kč
28.3 Kuba	ALLEGRO VARADERO ****	8 dní A	43 790 Kč
29.3 Zanzibar	BAOBÁB ****	13 dní A	39 990 Kč
30.3 SAE	MANGROVE *****	8 dní P	20 903 Kč
31.3 Srí Lanka	HERITANCE AHUNGALLA *****	10 dní S	35 890 Kč
31.3 Maledivy	ROYAL ISLAND ****	13 dní P	73 305 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Navíc dárek pro naše stálé klienty...
14 let jsme tu pro VÁS...
Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718 www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář **FISCHER**

při nákupu do 31.3.2015: využijte poslední slevy za vč. nákup !!!

LAST MINUTE ochutnávká: **Nezaváhejte!!! Léto 2015 je tady**

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.3 Egypt Marsa	PENSEE ROYAL ****	8 dní A	11 990 Kč
1.3 Fuerteventura	RELAXIA JANDIA LUZ ***	15 dní BS	14 490 Kč
1.3 Lanzarote	THB FLORA ***	8 dní P	17 990 Kč
2.3 Tenerife	GLOBALES ACUARIO ****	8 dní S	13 890 Kč
4.3 Arabské emiráty	ACACIA ****	8 dní P	16 490 Kč
4.3 Srí Lanka	OKRUH ****	13 dní P	36 990 Kč
4.3 Maledivy	HOLIDAY ISLAND ****	9 dní P	48 990 Kč
5.3 Omán	BEACH RES. SAL. ***	16 dní S	22 990 Kč
5.3 Kuba	BLAU MARINA VAR. ****	15 dní A	39 490 Kč
7.3 Egypt Hurghada	SERENITY MAKADI *****	8 dní A	11 990 Kč
7.3 Gran Canaria	BEVERLY PARK ****	8 dní P	17 990 Kč
9.3 Tenerife	LUABAY TENERIFE ****	8 dní P	17 490 Kč
12.3 Thajsko Pattaya	JOMTIEN PALM B. ****	12 dní S	28 990 Kč
12.3 Thajsko Phuket	KALIM RESORT ***	12 dní S	29 990 Kč
13.3 Arabské emiráty	MARJAN ISLAND *****	8 dní S	15 990 Kč
14.3 Gran Canaria	TURBO CLUB ***	15 dní A	26 490 Kč
15.3 Fuerteventura	ARENA ****	8 dní A	16 990 Kč
15.3 Egypt Marsa	RESTA GRAND RES. *****	8 dní A	13 690 Kč
17.3 Kuba	CLUB TROPICAL **+	8 dní A	28 990 Kč
19.3 Arabské emiráty	CITYMAX BUR D. ***	4 dny S	12 490 Kč
19.3 Thajsko Samui	AYODHYA VILLAS ***	12 dní S	31 990 Kč
21.3 Egypt Hurghada	TRITON EMPIRE ***	8 dní A	11 990 Kč
22.3 Egypt Marsa	BRAYKA BEACH *****	8 dní A	13 990 Kč
22.3 Lanzarote	EL TREBOL ***	8 dní BS	12 990 Kč
25.3 Arabské emiráty	FUJAIHAI ROTANA *****	15 dní P	37 990 Kč
25.3 Maledivy	FUN ISLAND RES. ****	9 dní PP	44 990 Kč
26.3 Omán	MARRIOTT SAL. ****	9 dní P	22 990 Kč
27.3 Tenerife	BLUE SEA P.RES. ****	15 dní P	26 490 Kč
28.3 Gran Canaria	ORQUIDEA ****	8 dní A	22 990 Kč
29.3 Fuerteventura	COTILLO BEACH ***	8 dní P	14 990 Kč
29.3 Arabské emiráty	MELIA DUBAI *****	8 dní S	25 490 Kč
29.3 Lanzarote	BEATRIZ PLAYA ****	8 dní AI	18 490 Kč

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.
Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718 Jste tady pro kvalitní dovolenou...

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

DOVOLENÁ 2015

SLEVY 1. MOMENT DÍTĚ ZDARMA

ČEDOK, EXIM, FIRO
FIRO, NECKERMANN, BLUE STYLE
a další spolehlivé cestovní kanceláře na 1 místě

PORADÍME PŘI VÝBĚRU
TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz

KMOCHOVA 406, KOLÍN
tel 321 725 171, 776 776 138,
776 776 177

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚROVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká syphovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

TATRANSKÁ LYŽOVAČKA 4.990 Kč
5. 3. - 8. 3. 2015
Přes den lyžovat, sáňkovat a ze sněhu se radovat.
Odpoledne v zázračných termálech se prohřívát.

BONUS neomezený vstup do WELLNESS & bazénu IZABELA ZDARMA!!!

RELAX v maďarských lázních
TERAPIE úsměvem v termálech HÉVÍZU 8.990 Kč
15. 3. - 21. 3. 2015 hotel Helios 3* plná penze
10 procedur v ceně!

RELAX na jezeře v HÉVÍZU 6.990 Kč
31. 3. - 5. 4. 2015 hotel Panorama 3*
5* vstup do léčebného jezera či termálních lázní ZDARMA!

Monatour Navštivte náš nevěšdní svět cestování na www.monatour.cz